

RAMIREZ ..Kara-lijst...

107E JAARGANG - NO.; 25 DINSDAG 30 JANUARI 1990

AMIGOE

Prèke

Koorzang van andere partijen: Martinus a pèrde su Kara!

TOESTAND IN ARMENIË NIJPEND

Vredesoverleg op komst in Letland

Olievoorziening Bakoe stagneert

MOSKOU - Proteststakingen tegen de aanwezigheid van Sovjet-troepen in Bakoe, de hoofdstad van de zuidelijke republiek Azerbajdzjan, hebben op honderden plaatsen geleid tot stilstand van de olieproductie. Dit meldde het Sovjet-persbureau TASS maandag. Bij een van de belangrijkste olievelden in de Kaspische Zee "de 26 Bakoe commissarissen" zijn zo'n 650 boorinstallaties - een derde van het totaal - buiten werking. "Reparaties en vervanging van materieel is noodzakelijk. Er is zeker drie maanden intensief werk nodig om de installaties weer aan de gang te krijgen", aldus directeur Kermimov van het olieveld over de stilstaande pompinstallaties.

De afgelopen tien dagen heeft het olieveld een productie achterstand van tienduizend ton olie opgelopen, aldus Tass, zonder te vermelden wat de streefproductie was. Andere velden die in de problemen zijn gekomen, zijn Kirovneft en Azizbekovneft. Volgens het persbureau trachten werkgroepen in Azerbajdzjan een oplossing te vinden voor de "dramatische situatie".

JAAR NODIG

Azerbajdzjan levert ongeveer vijf procent van de totale Sovjet-olieproductie. Uit de Kaspische Zee worden per dag normaal circa 250.000 vaten gewonnen. Maar het gebied voorziet ook in ongeveer zestig procent van de in de Sovjetunie geproduceerde installaties voor de olieindustrie. Dat betekent dat de stakingen effect kunnen hebben op de olieproductie in het hele land.

Het is voor het eerst dat de pers in detail ingaat op de gevolgen van de onrust in de Kaukasus voor de olie-industrie. Zondagavond werd wel op de televisie gezegd dat het een jaar zou duren voordat de Azerbajdzjaanse olie-industrie na de recente onlusten weer op gang is gebracht.

AFGESLOTEN

Terwijl de rust in Bakoe, de enclave Nachitsjevan, het autonome gebied Nagorny-Karabach en andere delen van Azerbajdzjan langzamerhand terugkeert en winkels hun deuren weer openen, wordt de crisis in de naburige republiek Armenie nijpender. Scholen en fabrieken zijn leeg en de verwarming in huizen doet het niet meer als gevolg van de acties van Azerbajdzjaanse nationalisten, die de vitale spoorverbindingen blokkeren. Daardoor raakt Armenie steeds meer afgesloten van de buitenwereld.

Tass meldde dat er een ernstig tekort is aan grondstoffen, olie en levensmiddelen en dat de gas- en oliereserves bij de krachtcentrales in de Armeense hoofdstad Jerevan over twee a drie dagen zullen zijn uitgeput. "De blokkade heeft de energievoorziening het hardst getroffen. De meeste fabrieken zijn buiten werking, scholen kunnen niet meer worden verwarmd en de huizen zitten 's avonds zonder verlichting".

AFHANKELIJK

Het persbureau berichtte dat 188 treinen met goederen voor Armenie in Azerbajdzjan door nationalisten worden opgehouden. Armenie ligt geografisch geisoleerd in de Kaukasus en is voor zijn voorzieningen bijna geheel afhankelijk van de spoorverbindingen uit het oosten, door Azerbajdzjan. De verbindingen via Georgie in het noorden stellen niet veel voor omdat zij door een moeilijk begaanbaar berggebied lopen.

Behalve de stakingen in Bakoe en de etnische onrust - die twee jaar geleden oplaaide nadat Armenie de aansluiting bij de republiek eiste van de in Azerbajdzjan gelegen enclave Nagorny-Karabach - heeft ook de rampzalige aardbeving van 1988 bijgedragen tot de verzwakking van de Armeense economie. De republiek is geheel afhankelijk van ingevoerde olie en voor het grootste deel geimporteerde levensmiddelen als melk, suiker, vlees, boter en vis.

Delegaties uit Azerbajdzjan en Armenie zijn overeengekomen deze week vredesbesprekingen te houden. De gesprekken zullen donderdag in de Letse hoofdstad Riga van start gaan. De Baltische raad, bestaande uit de Volksfronten uit Estland en Letland en de organisatie Sajudis uit Litouwen, zal als tussenpersoon optreden. "Wij zullen proberen de twee partijen zoveel mogelijk nader tot elkaar te brengen", aldus de woordvoerder van het Letse Volksfront, Janis Jurkens.

De gesprekken tussen de het Azerbajdzjaanse Volksfront en de Armeense nationale beweging in plaats van de regeringen van de twee Sovjetrepublieken tonen opnieuw het onvermogen van Moskou aan zelf daadwerkelijk een einde te maken aan de onrust in de regio.

GEEN TERMIJN

Minister van Defensie Dmitri Yazov weigerde maandag een termijn te stellen voor de terugtrekking van de Sovjetrussische troepen uit Azerbajdzjan. Volgens Yazov treden de lokale autoriteiten op dit moment "met meer vastberadenheid op tegen de extremisten". "De troepen zullen daar blijven tot de orde voldoende is hersteld", aldus de Sovjetbewindsman. Hij wees er op dat er zich nog grote hoeveelheden wapens in handen van Azeris en Armeniers bevinden.

Man overvalt twee keer dezelfde bank

ARNHEM — Een Duits sprekende man, die maandagmiddag een gewapende overval pleegde op een NMB-kantoor in Arnhem, heeft dinsdag op exact dezelfde manier nog een bezoek gebracht aan dat bankfiliaal. De man is nog voortvluchtig, aldus de Gemeentepolitie van Arnhem.

Met een dubbelloops afgezaagd geweer bedreigde de man maandag om half drie vijf medewerkers van de bank. Met een buit van enkele duizenden guldens verdween hij in een zwarte auto.

Dinsdagmorgen om kwart over tien stapte de man opnieuw met een bivakmuts op de bank binnen. Hij bedreigde de medewerkers, maar het is nog niet bekend of hij deze keer weer een buit heeft kunnen meenemen. De man kon ontkomen in een zwarte auto met Duitse kentekenplaten.



...De president van het Front voor Nationale Bevrijding, Ion Iliescu, verscheen juichend op het balkon om pro-Front-demonstranten te begroeten.

Roemenen betogen ten gunste van regering

BUKAREST - Tienduizenden Roemenen zijn maandag in Bukarest de straat opgegaan om hun steun te betuigen aan het regerende Front voor Nationale Redding (FNR). Daarbij werden de hoofdkantoren van de oppositiepartijen door betogers geblokkeerd.

De betogers verzamelden zich buiten het hoofdkantoor van het Front, waar de oppositie de avond tevoren nog een demonstratie tegen het Front had georganiseerd. De Front-aanhangers waren voor het merendeel arbeiders die per bus naar het centrum waren vervoerd.

"Het Front is niet in gevaar", zo riep president Ion Iliescu de menigte toe. "Gisteren hadden we een moeilijk moment doorgemaakt, die het Front echter niet heeft ondermijnd", zei hij in een verwijzing naar de protestdemonstratie van zondag. Toen hadden tienduizenden betogers Iliescu uitgefloten en het aftreden van het Front geeist, omdat zijn leden lange tijd aanhangers waren van ex-dictator Nicolae Ceausescu.

Later op maandagochtend blokkeerden aanhangers van het Front de toegang tot de kantoren van de twee grootste oppositiepartijen, de Nationale Boerenpartij (NBP) en de Nationale Liberale partij (NLP). De minister van Binnenlandse zaken, generaal Mihai Chitac, begaf zich met twee gepantserde wagens en tientallen politie-agenten naar het NBP-bureau, waar hij de circa tweeduizend betogers overhaalde zich terug te trekken.

De 74-jarige NBP-leider Corneliu Coposu, een van de felste critici van het Front, moest worden afgevoerd in een gepantserde wagen. "Gooi hem het land uit", schreeuwden de betogers hem toe. Voor het kantoor van de NLP deden zich geen incidenten voor.

Armeniërs helpen Sovjet-soldaten



■ *YERASKH - Twee leden van de Armeense Burgerbescherming helpen de Sovjet-militairen bij de grens van Armenie. Hun taak is het, auto's uit de buurt van de grensstrook te houden. (AFP-satellietfoto)*

Kosten voor overheid: ruim 4 miljoen

Lonen eilandsambtenaren St. Maarten 15% omhoog

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De lonen van de circa vijfhonderd eilandsambtenaren en arbeiders op Sint Maarten gaan omhoog met vijftien procent. De verhoging kost het eilandsbestuur op jaarbasis 4.3 miljoen gulden. De beslissing om de lonen met terugwerkende kracht tot één januari 1990 te verhogen viel vandaag in het Bestuurscollege in Philipsburg, bevestigde de gedeputeerde van Financiën, Cyril Richardson, aan de Amigoe-correspondent.

In december vorig jaar werd op voorstel van het Sint Maartense vakbondsfront en de vakbond van ambtenaren WISCU met Claude Wathey en vertegenwoordigers van het bedrijfsleven vergaderd over verhoging van de (minimum)lonen. Argument daarbij was dat het leven op het eiland de afgelopen acht jaar enorm duur werd, zonder dat de salarissen aangepast werden. De vakbond van ambtenaren stelde dat de ambtenaren het al jaren moeten doen zonder de meeste secundaire arbeidsvoorwaarden. Die werden al geruime tijd geleden bevroren.

Terwijl het bedrijfsleven in eerste instantie tamelijk afwijzend reageerde en bepaalde organisaties niet aan de gesprekken participeerden, werd uiteindelijk te kennen gegeven dat de meeste zaken hun lonen reeds aanpasten aan de gestegen kosten van levensonderhoud en dat ze al meer betalen dan het minimum dat wettelijk voorgeschreven wordt. De vakbonden werd aangeraden hun voorstellen met betrekking tot de verhoging met de Antilliaanse Staten aan te kaarten, hetgeen ook gebeurde. Er werd een serie voorstellen naar de parlementsvoorzitter gestuurd.

Vandaag komt toevallig in de centrale commissie van de Staten het pakket voorstellen ter verhoging van de minima, zoals voorgesteld door de minister van arbeid en sociale zaken, Stanley Inderson, aan de orde. Het betreft vooral verhogingen van de lonen voor werknemers in de handel en de financiele sector. De voorstellen die uit Philipsburg kwamen liggen aanzienlijk hoger.

De eilandsambtenaren in Philipsburg staan een verhoging van vijftien procent te wachten: die verdienen ze wel na zoveel jaar 'inleveren', oordeelt het Bestuurscollege. Omdat vandaag de beslissing viel en de januarilonen een dezer dagen uitbetaald worden, zal de januariverhoging medio februari uitgekeerd worden. Eind februari worden vervolgens de nieuwe, hogere lonen normaal uitbetaald. De verhoging heeft enkel betrekking op de eilandsambtenaren en arbeiders en niet op de landsambtenaren die op Sint Maarten werken.

VS-bases gaan dicht



■ *WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Defensie Dick Cheney besprak maandag met journalisten zijn plan om een aantal Amerikaanse militaire bases in binnen- en buitenland op te heffen. Dit is een onderdeel van de poging de Defensie-begroting in evenwicht te houden.*

Nederland: laagste met inflatie in EG

BRUSSEL - Nederland heeft met 1,3 het laagste inflatiepercentage van alle EG-landen over 1989. In 1988 was dat met een percentage van 1,2 ook al het geval. In de maanden november en december vorig jaar bedroeg het inflatiepercentage in Nederland 0,0. Dit blijkt uit cijfers die maandag verstrekt zijn door Eurostat, het Europese bureau voor de Statistiek. De gemiddelde inflatie in de EG bedroeg vorig jaar 5,4 procent tegen 4,4 procent in 1988. Griekenland spande vorig jaar de kroon met 14,8 procent terwijl dit land in 1988 met 14,0 procent dezelfde twijfelachtige eer te beurt viel.

Soldaten ingezet bij opruiming glasschade na storm

GOUDA - Drie bataljons van de Koninklijke landmacht leveren de circa vijfhonderd militairen die gaan meehelpen met het opruimen van de glasschade die de storm van vorige week heeft aangericht in de glastuinbouw in Nederland. Het Nationaal territoriaal commando in Gouda heeft dat dinsdag bekendgemaakt.

LUXE VERVOER TUSSEN EILANDEN

'Snelle Noorman' eerst op Aruba

WILLEMSTAD — Aruba krijgt de 'primeur' van de 'snelle Noorman': een luxe passagiersschip, dat zich met een hoge snelheid door en een tikkeltje boven de golven voortbeweegt, waardoor de opvarenden het gevoel hebben te 'vliegen'. Het schip, dat eerder omschreven werd als de 'Jetcat', arriveert op 7 februari op Aruba. Twee dagen later komt het schip naar Curaçao. Beide gebeurtenissen zullen gepaard gaan met feestelijkheden.

De 'snelle Noorman' - zo genoemd, omdat het vaartuig en de wijze van voortstuwing in Noorwegen zijn ontwikkeld - betekent een enorme aanwinst voor het toerisme op de Benedenwindse eilanden. Hierdoor wordt het voor de toeristen mogelijk de drie eilanden, Aruba, Bonaire en Curaçao op een uiterst comfortabele wijze te bezoeken. Tijdens de tochten zullen exquise gerechten worden geserveerd in een luxueuse omgeving, onder het genot van een glas fonkelende champagne. Tevens bestaat de mogelijkheid voor de passagiers om onderweg een gokje te wagen, omdat er gokautomaten en -tafels in worden aangebracht.

TROPICARIUM

Het is een initiatief van de Brits-Indische zakenman Nick Baig, die op Curaçao tevens een zogenaamd Tropicarium wil vestigen. Dat zal in de nabije omgeving van het Landhuis San Sebastian worden gebouwd, te San Willibrodus. Het Tropicarium zal onder meer beschikken over een Japanse watertuin, maar hoofddoel is het kweken van orchideeën, die ook voor de export zullen worden gebruikt. Instituten van wereldfaam in Groot-Brittannië en Nederland werken met Baig samen aan het project.

Bij beide plannen (de 'snelle Noorman' en het Tropicarium) is Curaçao Inc. zeer nauw betrokken. De interesse van Baig voor Curaçao is dankzij de inspanningen van deze organisatie tot stand gekomen.

CENTRALE LIGPLAATSEN

De 'snelle Noorman' meert op Aruba af bij het gloednieuwe Sonesta Hotel in het centrum van Oranjestad. De vaste ligplaats voor het schip op Curaçao wordt de Matthey werf bij de cruise terminal te Otrobanda, in het hart van Willemstad.

Intrekking Kara-lijst onmogelijk

WILLEMSTAD — Intrekking van de Kara-lijst van Frank Martinus Arion is niet mogelijk. Volgens het Kiesreglement blijft het proces rond de lijstondersteuning lopen tot het Hoofdstembureau op 9 februari in een speciale zitting de lijsten geldig dan wel ongeldig verklaren. Dit verklaarde vandaag de waarnemend voorzitter van het Hoofdstembureau, Angel Ramirez, tegenover de Amigoe. Hij deelde dit mee na overleg met de voorzitter van het Hoofdstembureau, gezaghebber Elmer Wilsoe. De (potentiële) aanhangers van de Kara hebben de boodschap van Martinus goed begrepen: Het aantal steunbetuigingen is niet meer toegenomen na vrijdag en is blijven staan op 195.

Zoals de zaken er nu voor staan, ziet het er evenmin naar uit dat Kara-voorzitter Martinus zijn zin krijgt voor wat betreft de duizend gulden die de partij stortte om aan de voorverkiezing te kunnen deelnemen.

Hij stuurde afgelopen weekeinde een protestbrief naar het Hoofdstembureau waarin hij meedeelde niet langer aan de verkiezingsrace te participeren, omdat de andere nieuwe partij, PAN, openlijk geldelijke vergoeding aanbied aan degenen die de lijst van die partij ondersteunen.

PROJECTEN

Dat gebeurt inderdaad, erkende PAN-leider, Carlos Martilia, gisteren tijdens een tv-interview. Geen man overboord overigens, stelde hij. De vergoeding van de transportkosten past in het kader van een van de drie 'projecten' van de PAN, om bij de volgende verkiezingen een zetel te behalen. 'De meeste mensen willen de moeite niet nemen om hun huis te verlaten en hoge transportkosten te betalen om een lijst te tekenen. Wij helpen hen daarbij een handje', zei Martilia, die het helemaal niet met Martinus eens is dat het één en ander onetisch is en veel weg heeft van het 'omkopen' van steunbetuigingen.

GOEDE ZEDEN

Door deze helpende hand van de PAN is het aantal steunbetuigingen voor de PAN-lijst drastisch toegenomen sinds vrijdag. Martinus, die voor het eerst aan de verkiezingen deelneemt, noemde dit in het schrijven oneerlijke concurrentie en zei de duizend gulden die reeds gestort werd terug te willen. Hij waarschuwde er daarnaast voor dat er regels moeten komen om verandering te brengen in deze praktijken. Die leiden immers tot verdere corrumpering van de goede zeden en de democratie. Gebeurt er niets dan zal hij er voor zorgen dat internationale instellingen ingeschakeld worden.

KIESREGLEMENT

Martinus zal, zo ziet het er vooralsnog naar uit, aan het kortste eind trekken, bleek vandaag uit de verklaringen van Ramirez, die in het dagelijks leven hoofd van het Bevolkingsbureau is: in het Kiesreglement wordt immers helemaal geen melding gemaakt van de mogelijkheid tot intrekking van lijsten, nadat die ingediend werden en opgenomen zijn in de procedure. De lijst blijft vandaag dan ook gewoon ter ondertekening liggen bij het bevolkingsbureau en zal op vrijdag evenals de andere lijsten onder de loupe worden genomen door de leden van het Hoofdstembureau. Net als de andere lijsten krijgt ook de Kara op 6,7 en 8 februari de mogelijkheid de zogenoemde herstelbare verzuimen, zoals een tekort aan handtekeningen, te corrigeren. Op 9 februari tenslotte, beslist het Hoofdstembureau of de lijst geldig is of niet.

DUIZEND GULDEN

De duizend gulden die reeds gestort werd bij de Eilandsontvanger wordt pas vergoed, indien de partij aan de verkiezingen deelneemt en de kiesdeler (het benodigde aantal van circa vijfduizend stemmen om één zetel te behalen) behaald. Wordt de kiesdeler niet gehaald, dan blijft het bedrag, volgens het Kiesreglement in de eilandskas, aldus Ramirez, die verder stelde dat het andere argument van Martinus, de vergoedingskwestie, niet opgaat. 'Volgens de regels mag in mijn kantoor geen betaling plaats vinden. Dat gebeurde in dit geval ook niet. Dat heb ik de PAN-leider heel duidelijk gemaakt. PAN heeft de transportkosten betaald van degenen die de lijst hebben ondersteund. Dat gebeurde letterlijk buiten ons territoir, dus kunnen wij hier niet tegen optreden', aldus Angel Ramirez vandaag in gesprek met de Amigoe-redaktie.

485

Het aantal handtekeningen voor de PAN-lijst neemt overigens steeds verder toe: gisteren kwamen er zo'n zestig handtekeningen bij, waardoor het totaal nu 485 bedraagt. Vanavond om half negen komt er - in de eerste ronde - een einde aan de lijstondersteuning. Op 6, 7 en 8 februari zal de PAN, de laatste kans krijgen de 727 handtekeningen te behalen.

Doorlichtingsrapport klaar

WILLEMSTAD — De Stafafdeling Inspectie van het Korpspolitie heeft het politiekorps van de Antillen doorgelicht. De resultaten hiervan zijn gebundeld in een rapport. De conclusies worden binnenkort bekend gemaakt. Het was minister Ivo Knoppel van Justitie die verzocht om deze doorlichting.

Het inspectieteam nam van 1 tot en met 20 november het Antilliaanse politiekorps (KPNA) onder de loep. Doel was de leiding van het korps objectieve en samenhangende informatie te verschaffen over de werking van de organisatie. Met behulp van het rapport moet de top beter inzicht krijgen in de huidige mogelijkheden en onmogelijkheden van het korps. Dit maakt evaluatie en bijsturing in de vorm van beleidsrichtlijnen mogelijk.

De doorlichting van het KPNA maakt deel uit van het aantal projecten dat voortkomt uit de samenwerkingsrelatie op grond van het protocol van samenwerking.

Lange-termijnbankiers bij premier

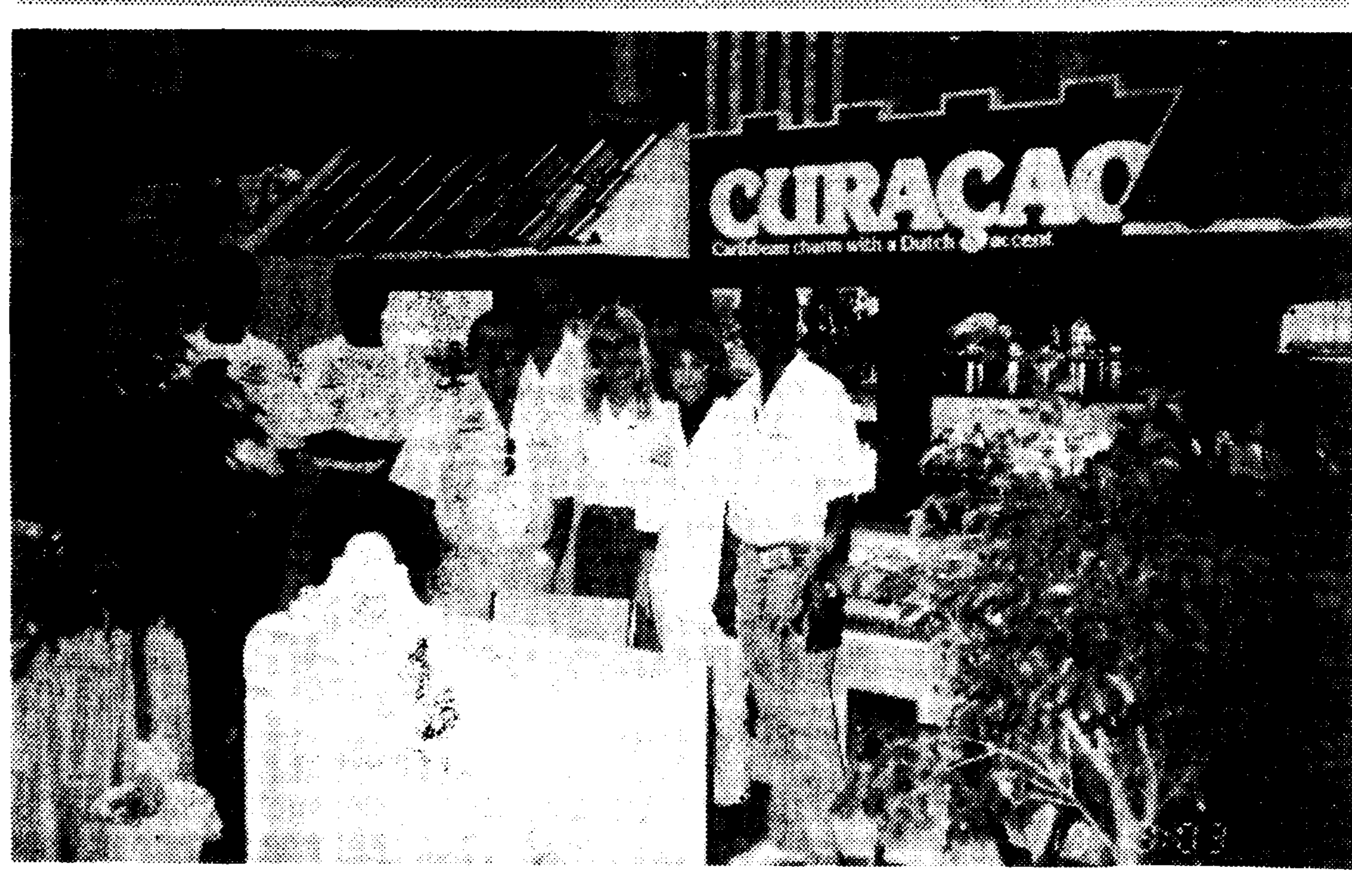


■ *WILLEMSTAD — De president-directeur van de Nationale Investeringsbank (NIB) prof. dr Marius Jonkhart en onder-directeur mr Boudewijn Hoek legden onlangs een beleefdheidsbezoek af aan premier Liberia. Zij gaven haar uitleg over het verdrag tot samenwerking dat vorige week ondertekend werd door de NIB en de Marudo & Curiel's Bank. Dankzij het verdrag krijgt de NIB de mogelijkheid commerciële leningen te verstrekken voor lange termijn projecten op de Antillen en Aruba. De lokale banken financieren slechts een beperkt aantal lange termijn projecten vanwege het verhoogd risico en de onttrekking van geld uit het monetaire circuit. Mr Hoek vertegenwoordigt NIB in de Antillen en op Aruba en adviseert MCB op het gebied van lange termijn financiering. Op de foto links van de premier Jonkhart en rechts Hoek.*

WILLEMSTAD — De Jan Doret heeft de politie van Rio Canario de mannen C.T. (40) en F.F. (20) aangehouden wegens vernieling en bedreiging.

Tijdens een voetbalwedstrijd ontstond een woordenwisseling tussen de twee, waarbij zij elkaar met de dood bedreigden.

Curaçao duikt op in Orlando



■ *WILLEMSTAD — Eerder deze maand werd in Orlando Florida de vierdaagse DEMA-beurs gehouden. DEMA is de afkorting voor Diving Equipment Manufacturers Association. Het is de belangrijkste beurs op het gebied van sportduiken. Een delegatie van Curaçao was op uitnodiging van het Curaçaose toeristenbureau te New York aanwezig op de beurs. Op de kleurenfoto die de redactie werd toegezonden staan van links naar rechts Alco Bakker van Lions Dive Hotel, Paul van Coral Cliff Hotel, Hans Vrolijk van Curaçao Happy Diving en Hotel Holland, Boy van Noord van Dive Shop Princess Beach Hotel, Kiki Jonckman, vertegenwoordigster van Dive Shop Caribbean Hotel; Sari Schwartz, vertegenwoordigster van Princess Beach Hotel en Kiki van der Wiel van het Toeristenbureau te New York.*

Dat Curaçao Seaquarium niet vertegenwoordigd was, verbaasde enkele duikexperts. Een van hen stuurde een ingezonden naar de krant waarin opgeroepen wordt het duiktoerisme gezamenlijk te bevorderen en duikers voor goed aan Curaçao te binden.

Ingezonden

Sportduikerstaart

ZOJUIST TERUGGEKEERD van Orlando in Florida waar ik vier dagen lang dankzij medewerking van ons Toeristenbureau te New York gast was van de Dema. Dema is de afkorting voor Diving Equipment Manufacturer Association.

Al jaren is deze tradeshow de grootste en meest belangrijke beurs op het gebied vn sportduiken, een sport die gedurende de laatste twintig jaar een ware revolutie heeft doorgemaakt, niet alleen in de tropische wateren maar wereldwijd, en momenteel een 'multi-million business' is geworden.

Op deze beurs komt men alle aspecten tegen van de sportduikwereld; de laatste snufjes op het gebied van duikuitrusting (waarbij de veiligheid vooraan staat), een eindeloze sortering duikaccessoires (waarop de mode nu ook haar invloed laat gelden) en uiteraard het toerisme.

Toeristenbureaus, duikshops en andere toeristische ondernemingen en organisaties proberen allemaal de aandacht van potentiële klanten (onder andere de travel-wholesalers) te trekken.

Ook de Nederlandse Antillen waren aanwezig met een presentatie die absoluut niet onderdeed voor bestemmingen welke al tientallen jaren een belangrijke rol spelen op het gebied van duiktoerisme, zoals de Cayman-eilanden, Cozumel en de Bahamas. Hoog boven alle stands uit zag men twee Hollandse molens met daar tussenin de namen van onze eilanden. Ik was het meest trots op de presentatie van ons eiland Curaçao, een knap stukje werk van onze toeristische vertegenwoordigers te New York namelijk Eithel Hernandez en Kiki Wiel. Een professionele opzet van zes 'boots' met een goed samenwerkend team die de diverse hotels en duikshops van ons eiland Curaçao vertegenwoordigden.

Maar wat is het dan weer jammer te ontdekken dat een van onze grootste toeristische attracties, namelijk het Curaçao Seaquarium met al zijn faciliteiten voor het duiktoerisme, schitterde door afwezigheid. Niet eens een foto, een folder of een video; nee niets!

Op hetzelfde moment vraag je jezelf dan een beetje verdrietig af hoe het komt dat op deze show onze overburen van Bonaire een constante belangstelling hadden, terwijl onze stand - ondanks dat de vertegenwoordiger van Curaçao tevreden was over de belangstelling - eigenlijk maar mondjesmaat werd bezocht.

Als je hier op Curaçao al 25 jaar als sport- en commercieel-beroepsduiker woont en werkt, dan ga je denken: wat is er toch mis gegaan in de jaren zestig? Wij hadden toen alle troeven in handen, naast het sportduiken had ons eiland veel meer te bieden op toeristisch gebied. In 1966 werd door de groep Cap Lenderink, Peng Christiaan, Dick Hoogerwerf plus ondergetekende topmensen, zoals Paul Tzimoulis, uitgever van het tijdschrift Skindiver Magazine; Dewey Bergman, eigenaar van Sea and Sea Travel en Carl Roessler, onderwaterfotograaf en promotor naar Curaçao gehaald; allen topmensen uit de duikwereld. Vele vrije uren werden kosteloos door voornoemde personen gespendeerd, tijd nog moeite werden gespaard om het deze topmensen naar de zin te maken. Alle informatie en gegevens werden doorgegeven naar het toeristenbureau.

Daarna is er niets meer gebeurd.

Momenteel komt Curaçao weer in de belangstelling als duikbestemming, onze presentatie op de Demashow in Orlando was zeer professioneel en onze vertegenwoordigers waren zeer enthousiast. Onze waterflora en fauna heeft net zoveel te bieden als die van de andere eilanden in het Caribisch gebied, onze infrastructuur voor de duiksporters is nu zeker op redelijk niveau en wij hebben nu weer alle potentie in ons om een topbestemming in het duiktoerisme te worden.

Maaaaar..... samenwerking tussen bestaande duikexploitanten is meer dan ooit van zeer groot belang, want als vliegen op de stroop zullen ze komen om een stukje van de taart mee te eten. De overheid en de duikassociatie zullen moeten samenwerken op de gebieden van veiligheid en beleid en bij het samenstellen van package-aanbiedingen. Wij moeten nu heel goed uitkijken dat wij niet iedereen met een mooi verhaal en een paar centen op zak in onze duikwereld toelaten om voor zichzelf zijn zakken te vullen en daarna weer van het eiland te verdwijnen. Met zulke ondernemingen is Curaçao absoluut niet gebaat.

Alleen als wij allen gezamenlijk de flippers (onze handen) in elkaar slaan, is er voor iedereen een grote taart te verdelen. Wij zijn nu op de goede weg.

Curaçao, ga dooooor!!!

HANS VROLIJK
beroepsduiker en
oud-kikvorsman Korps
Mariniers
Airport Hotel Holland

Groeiende interesse voor zuidkust-strook nabij Willemstad

WILLEMSTAD — Er is sprake van een groeiende interesse voor de zuidkust van Curaçao, in het bijzonder het gebied tussen Princess Beach Hotel en Van der Valk Plaza Hotel. Dat wordt van verschillende kanten gesteld. Onder meer de aanwending voor toeristische doeleinden zou hierbij een rol spelen.

Volgens een zegsman van IMD is de Penstraat meer in de belangstelling gekomen nu Avila Beach Hotel met het uitbreiden is en de komst van Pen Resort in het verschiet ligt. In het nabije verleden werd al gespeculeerd over de aanleg van een lange boulevard vanaf Princess Beach Hotel tot aan het Van der Valk Plaza Hotel. In Pietermaai Smal werden drie panden, gerenoveerd en geschikt gemaakt voor verhuur. Grand Café opende onlangs de deuren tot het restaurant, de bar en het terras dat uitkijkt op de zuidkustgolven. De Tempel werd vorig jaar in andere handen overgegaan en zal naar verwachting een restaurant, een wijnkelder en een multifunctioneel theater gaan herbergen.

Bij het bureau Domeinbeheer weet men te vertellen dat mensen bij het Bestuurskantoor binnenlopen om te proberen een stuk grond te kopen. Tevergeefse moeite. Domeinbeheer heeft aan de zuidkust een stuk grond bij Seaquarium in beheer en bezit het gebied waar de nieuwbouw van Avila Beach Hotel komt toe aan de Dienst Arbeidszaken. Deze dienst verhuist over enige tijd naar elders. Domeinbeheer stelt dat het vrijkomend terrein van Arbeid zorg niet verkocht wordt. Het eilandgebied houdt zich voor alsnog ook niet bezig met aankoop van grond in de strook, aldus dienstshoofd Robert De Lanooi. Natuurlijk stijgen de grondprijzen in dat gebied als het toerisme zich daar begint te ontwikkelen, zegt ook hij.

Volgens een andere bron van de Amigoe is het vrijwel moeilijk om aan grond te komen in de strook Pietermaai, Penstraat en verder.

PIETERMAAI SMAL

De meeste stukken grond zijn particulier. De woningen daarop verkeren over het algemeen in goede staat en de bewoners zullen naar alle waarschijnlijkheid hun percelen niet spoedig van de hand doen. Het enige gebied dat zich enigermate leent voor nieuwbouw is volgens de IMD-zegsman Pietermaai Smal. Daar zijn enkele stukken in verval geraakte panden. Enkele maanden geleden deed zich in één van hen een brand voor. Wil men daar grond opkopen, dan zal men als speculant wel een lange adem moeten hebben, want het is niet te verwachten dat er in dit smalle deel binnen drie jaar tijd nieuwbouw gepleegd kan worden, aldus de IMD-medewerker.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur l.t.:

Half, mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren kans op een plaatselijke bui.

Matige tot krachtige oostelijke wind (tussen vijftien en 25 knopen).

Een zwakke storing in de onderste luchtlagen van de atmosfeer boven het oostelijk deel van het Caribisch gebied, veroorzaakt aanvoer van enigszins vochtige en onstabiele lucht. Hierdoor kunnen in de komende 24 uur enkele plaatselijke buien op de Benedenwindse eilanden tot ontwikkeling komen.

Decentralisatie onderwijsgebeuren

Mendes geeft info aan studenten in Nederland

WILLEMSTAD —Om Antilliaanse studenten in Nederland in te lichten over de wijzigingen in de organisatie van studiefinanciering en behartiging van studentenbelangen in Nederland verblijft onderwijs-gedeputeerde Dito Mendes dezer dagen in Nederland. Hij zal in Groningen, Utrecht en Eindhoven besprekingen voeren met landskinderen die in Nederland studeren en hen ook op de hoogte stellen van de recente ontwikkelingen in Willemstad, zo blijkt uit een persbericht van de afdeling Voorlichting van het eilandsbestuur Mendes wordt vergezeld van het waarnemend hoofd van de dienst Onderwijs, drs Anthony Jean Pierre en het waarnemend hoofd van de Sedukal, drs Dicky van Haaren.

In het kader van de decentralisatie van het onderwijsgebeuren, werd besloten dat ingaande het komende studiejaar, op Curaçao enkel het eilandsbestuur studiebeurzen zal verstrekken. Daarnaast viel de beslissing dat er in Nederland slechts één (Curaçaose) stichting belast is met de studentenbelangenbehartiging en wel de SSNA. Daarmee verdwijnt de landelijke instelling. Dit kan mogelijk omzekerheid en vragen met zich meebrengen, vandaar de reis van de gedeputeerde, die afgelopen zondag begon en tot en met vrijdag duurt.

In Nederland zal de delegatie besprekingen voeren met het bestuur en de leden van de SSNA en in drie steden ontmoetingen hebben met Antilliaanse studenten.



Prijzen hoog en weinig variatie

Jamaicanen willen nog naar Curaçao ondanks vele klachten

WILLEMSTAD —De belangstelling van Jamaicaanse kooptoeristen voor een trip naar Curaçao is nog steeds erg groot, ondanks een aantal struikelblokken die zich hier opwerpen. Eén van die ongunstige aspecten is de hoge prijs van artikelen die in de vrije zone worden aangeboden en het gebrek aan variëteit en kwaliteit. Daarnaast is het nieuwe check-in systeem in de vrije zone onduidelijk en duurt het proces om zoekgeraakte bagage te claimen wel erg lang. Op Curaçao zal het nodige gedaan worden om het de Jamaicanen beter naar de zin te maken, beloofde een Curaçaose delegatie onlangs aan Jamaicaanse collega's tijdens een onderhoud op Jamaica.

Het bezoek aan dat eiland werd georganiseerd door de ALM. Namens die luchtvaartmaatschappij reisden directeur Kitaland Chong en Ernesto Vos naar Jamaica. In de delegatie hadden verder gedeputeerde Ruben Page van toerisme, Carlos Römer van Curinde en Pieter Sampson en E. Pietersz van de Curaçao Tourism Development Foundation zitting. Wegens omstandigheden was niemand van de Vrije Zone vereniging Fresacuur van de partij. Die werden naderhand direct ingelicht.

De trip was het gevolg van het toenemende aantal klachten van Jamaicaanse kooptoeristen en het feit dat als gevolg daarvan de belangrijkste bezoekers van de vrije zone dreigen weg te blijven. Het aantal liep dan ook terug in de laatste maanden van 1989. Kritiek kwam er vooral nadat de ALM, om organisatoriusche redenen, een nieuw check-in systeem invoerde, om al te veel oponthoud op de luchthaven te voorkomen.

Uit een persbericht van de Curaçao Tourism Development Bureau blijkt dat de delegatie op Jamaica aan tafel zat met diverse reisagenten en bestuursleden van de Independent Commercial Importers. Die lieten weten dat Curaçao nogal wat min punten vertoont: de prijs en kwaliteit van de vrije zone- artikelen zijn in vergelijking met de vrije zone in Panama niet best, frequente prijsverhogingen, weinig variatie en een gebrek aan modieuze kleding waren enkele klachten. Een additioneel probleem vormt de nieuwe check-in procedure van de ALMN, het proces van bagage- duurt lang, het ALM- menu biedt weinig maaltijden die Jamaicaanse reizigers lusten. Kritiek werd ook geuit op de transport van goederen van Willemstad naar Kington: het duurt vooral in december soms lang voor de spullen aankomen.

Namens de Curaçaose autoriteiten werd beloofd, dat deze punten onder de loupe genomen en waar mogelijk verbeteringen aangebracht wordt: zo zal er een informatie- brochure komen over de nieuwe check- in regels en zal de ALM nagaan in hoeverre met meer Jamaicaanse lekkernijen op het flight menu kan plaatsen.

Met de mensen van Air Jamaica werd tevens gesproken over de mogelijkheid van gezamenlijke promotie, om meer mensen op Curaçao warm te maken voor een trip naar Jamaica. Op vijftien februari komen de partijen weer bijeen om het promotieplan te bespreken, dat in maart van kracht zal worden.

Afgelopen maandag kwamen de leden van de lokale delegatie weer bijeen voor een evaluatiebespreking. Toen waren daar ook vertegenwoordigers van de Fresacur bij. (zie foto).

Verleden, heden, toekomst regio

Nederlands-Duits-Caribische TV-documentaire in de maak

WILLEMSTAD —De Westduitste tv-omroep Transtel, Radio Nederland TV en de organisatie van Caribische TV stations CBU (Caribbean Broadcasting Union) gaan samenwerken aan de produktie van een tv-documentaire over de Caribische regio: de cultureel-historische achtergronden, de mensen, de huidige situatie en de toekomstperspectieven. Omdat het nodige aan research gedaan moet worden en de drie partijen overeenstemming moeten bereiken over het draaiboek, de inhoud en de aanwijzing van drie producers/directors zal de co-produktie pas volgend jaar tegen de kerst rond zijn voor uitzending. De programma's moeten zodanig zijn, dat ze niet alleen in dit gebied, maar ook in Europa en daarbuiten vertoond kunnen worden. Voor deze co-produktie stellen Transtel en RNTV 175.000 dollar beschikbaar.

Zo werd besloten tijdens een vierdaagse conferentie tussen CBU-leden en afgevaardigden van Radio Nederland TV en Transtel in Willemstad. Die conferentie werd vorige week gehouden. Gastheer was het lokale TV-station TeleCuraçao.

IDEALISTISCH

CBU- sekretaris, Terence Holder, Ulrich Schaeffer van Transtel en Anton v/d Horst van Radio Nederland TV toonden zich in de slotvergadering op zaterdagmiddag zonder meer tevreden over de bereikte resultaten. De sfeer op de vergadering was prima en er werden diverse akkoorden bereikt, meldde Schaeffer toen. 'Samen zijn we sterk, alleen niet,' merkte hij op. De Radio Nederland vertegenwoordiger wees op de noodzaak de krachten te bundelen en meldde dat de CBU het goede werk, zij het dat men misschien wat idealistisch bezig is, moet voortzetten. CBU en Transtel waren sponsers van de conferentie in het Van der Valk Plaza Hotel, die een 25-tal TV mensen uit de regio en Latijns Amerika naar Curaçao bracht.

TELECURACAO

TeleCuraçao en TeleAruba zijn aangesloten bij de CBU. De nieuwsdienst van het Curaçaose tv-station levert dagelijks een item aan de Caribische collega's, die op de diverse eilanden wordt uitgezonden. Ook in Willemstad is dagelijks in het journaal het regionale nieuws te zien.

UITWISSELING

Overeenstemming werd tevens bereikt over de uitwisseling van programma's. Transtel en RNTV lieten diverse produkties zien die in het Caribisch gebied zeker in de smaak zouden vallen. Daarmee komt er ook wat meer variatie in het aanbod: op de meeste eilanden zijn nu immers overwegend lokale en Amerikaanse produkties te zien. Om de CBU leden financieel tegemoet te kommen werd besloten dat Transtel en RNTV niet met individuele stations zal onderhandelen over tarieven, maar dat direct met de CBU aan tafel gezeten wordt. Deze organisatie zal het pakket programma's middels een lumpsum financieren en daardoor minder hoeven neertellen. 'Dat komt de tv-stations ten goede en uiteindelijk de Caribische tv-kijkers. De stations kunnen hun financiële middelen dan uittrekken voor andere zaken,' verklaarde de CBU- sekretaris tegenover de Amigoe.

KWALITEIT

De Nederlandse en Duitste vertegenwoordigers kregen tijdens de conferentie in Willemstad ook verschillende Caribische produkties te zien, terwijl ook de mogelijkheden besproken werden om te komen tot meer uitwisseling tussen de Caribische stations onderling. Volgens Holder is er nu al veel belangstelling onder het kijkerspubliek op de diverse eilanden om te weten wat er in de regio gebeurt, maar is onwetendheid vaak een hinderlijke factor. 'De kwaliteit kan in de meeste gevallen niet tippen aan die van Amerikaanse produkties, maar als mensen eenmaal geconfronteerd worden met informatie en beelden over andere Caribische naties, wordt hun belanstelling plotseling veel groter. Er zijn veel overeenkomsten. Ook wordt het interregionale toerisme dankzij meer nieuws en programma's op de tv bevorderd,' aldus Holder.

CO-PRODUKTIE

In de co-produktie waaraan de drie organisaties nu gaan werken komen zowat alle aspecten van de Caribische regio aan de orde en zal de produktie zonder meer opgenomen worden in de programma-lijsten van RNTV en Transtel en daarmee een weg vinden naar miljoenen kijkers in Europa en mogelijk daar buiten. Daarom zal aan de inhoud en kwaliteit het nodige gedaan worden.

Voor het allemaal zover is, zal bij universiteiten en andere instellingen de nodige onderzoeken worden gedaan. Binnen zes maanden moet het script (draaiboek) rond zijn, waarna met de opnames kan worden begonnen. Zoveel mogelijk aspecten en beelden van de eilanden zullen in de coproduktie worden opgenomen, aldus CBU-sekretaris Terece Holder tegenover de Amigoe. Hoewel nog geen definitieve beslissingen werden genomen zullen waarschijnlijk drie keer dertig minuten durende afleveringen vervaardigd worden.

Pen Resort(23 miljoen dollar) zou minstens 220 hotelbanen opleveren

WILLEMSTAD — Het Pen Resort Hotel gaat in zijn eerste opzet niet 24 miljoen gulden kosten zoals de Amigoe maandag vernam, maar 23 miljoen dollar ofte wel 41,5 miljoen gulden. De voorlopige schetsen gaan uit van 240 kamers, 23 suites, een casino, restaurants, nachtclubs, een zwembad, een strand, een duikshop en winkeltjes.

Als het hotel in 1992 gereed is, zou werk aan 220 man personeel gegeven kunnen worden. Een partner van het bureau Integrated Management and Design (IMD) is dezer dagen in Nederland om onderhandelingen te voeren met financiers.

De Curaçaose Aannemers Bond (CAB) en Korpodeko participeren in de voorbereiding van het project. Zij namen IMD in de arm om de planvorming te begeleiden. De feitelijke financiering zal grotendeels van beleggers moeten komen. Het wachten is op een intentieverklaring van de participanten, daarna begint men pas met de uiteindelijke planning van de hotelbouw, het opmaken van het bestek en de aanbesteding. Het CAB zal moeten uitmaken welke bedrijven meewerken aan de constructie die ongeveer 20 maanden in beslag zal nemen. De verwachting is dat er een consortium van aannemers gevormd gaat worden.

De CAB en Korpodeko nemen de 'pre-investment' voor hun rekening. De bond financiert voor vijf tot tien procent van de totale kosten. Volgens De Rooy van Korpodeko participeert de CAB voor 1,3 miljoen gulden en Korpodeko voor 1 miljoen. CAB en Korpodeko worden aandeelhouder. Behalve de lokale banken zijn verder onder meer de NPMNA en de OBNA gepolst over deelname.

Volgens een lid van het bureau IMD is het prematuur om aan te geven welke hotelketen is benaderd om het management van het Pen Resort voor haar rekening te nemen. Wel heeft de Amigoe vernomen dat het gaat om een keten die al op het eiland vertegenwoordigd is.

Het idee voor een hotel aan het begin van de Penstraat is niet nieuw. Ongeveer zeven jaar geleden werd reeds gesproken over Paradise Village. Vakbondsman Ewald Ong-A-Kwie die drie jaar geleden CAO-onderhandelingen voerde namens de bouwvakkers met de CAB haalde het plan uit de ijskast. Ong-A-Kwie, die ook secretaris was van Korpodeko stelde toen een samenwerkingsverband voor.

Maandag: 22 aanrijdingen

WILLEMSTAD — Volgens tellingen van de verkeersdienst van de politie deden zich maandag 22 aanrijdingen voor. Het gaat om een vermoedelijke schade aan de betrokken voertuigen van ongeveer 27.500 gulden.

PEM ook naar verkiezingen op St. Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Op Sint Maarten doen drie partijen mee aan de verkiezingsstrijd: de DP, de nieuwe alliantie SPA en de People's Electoral Movement (PEM) van Freddy Lejeuz.

Als laatste partij wist de PEM afgelopen vrijdag het benodigde aantal handtekeningen (57) te behalen. De deelname van de PEM komt voor velen als een verrassing. Lejeuz wordt op het Bovenwindse eiland niet echt serieus genomen. Hij is zeer anti- Wathey gezind en nog feller dan de Sint Maarten Patriotic Alliance: een fusie tussen de oppositiepartij SPM en diverse ex-DP-ers, waaronder Leo Chance.

Terwijl waarnemers niet echt optimistisch zijn over de mogelijkheden voor de PEM gelooft men dat de SPA wel een goede kans maakt minimaal een van de drie te behalen zetels in de wacht te slepen. Aanvoerder van de SPA-lijst is Vance James Jr.

COMMENTAAR

Virus

HET NEDERLANDSE dagblad De Telegraaf heeft zijn faam als een krant die bij tijd en wijle zonder scrupules journalistiek bedrijft, wederom bevestigd. Dat gebeurde in de editie van afgelopen zaterdag in de sectie 'De Financiële Telegraaf', waarin een - naar Amigoe-maatstaven - bijzonder insinuerend en naar het riool riekend artikel verscheen. Het handelde over het bod, dat door een Curaçaos concern is uitgebracht op de aandelen van de Mijnmaatschappij Curaçao N.V., waardoor de gronden vrij zouden kunnen komen voor de ontwikkeling van verscheidene (onder meer toeristische) projecten. De informatie, waarop het Telegraaf-artikel berustte, waren afkomstig van een anonieme 'succesvolle en ervaren Nederlandse zakenman', die omschreven wordt als 'een onroerend goedbelegger die vorig jaar de mogelijkheden van Santa Barbara uitvoerig onderzocht'. Santa Barbara is de voormalige plantage, die deel uitmaakt van het bezit van de Mijnmaatschappij.

Het feit, dat deze zakenman anoniem wenst te blijven, duidt er sterk op dat het hier gaat om iemand, die Curaçao geen warm hart toedraagt. Want met dit soort informatie -die beter omschreven kan worden als verdachtmakingen aan het adres van het Curaçaose zaken- en bedrijfsleven - is Curaçao niet gediend. Een dergelijke zakenman kan het geld, waarover hij denkt te beschikken, beter elders beleggen.

Nu Curaçao meer in de publiciteit komt, lijkt het er op dat dit eiland ook in zwang raakt bij het type Nederlandse 'investeerders' dat zo'n twintig jaar geleden de Spaanse kusten afstroopte om daar hun zwarte of grijze guldens te investeren, hetgeen tot gevolg had, dat een groot deel van toeristische industrie in dat land werd verziekt. Ook in dat land werden in die tijd projecten gelanceerd, die niet gerealiseerd werden omdat alles al 'rond' was, behalve de financiering.

En dat soort investeerders of projectontwikkelaars lijkt nu ook bezig het virus van 'ongeloofwaardigheid' te verspreiden in projecten op Curaçao, die wél serieus zijn.

Dit betekent maar één ding: Curaçao dient op zijn hoede te zijn.

Decentralisatie onderwijstaken

WILLEMSTAD — De landsoverheid houdt vast aan het voornemen tot decentraliseren van onderwijstaken en -bevoegdheden. Donderdag 25 januari gaf minister Woodley daar een uiteenzetting over.

Secondanten van de minster daarbij waren drs R. Naaldijk en drs R. Kleinmoedig, respectievelijk directeur van het departement van Onderwijs en Onderwijsdirecteur Curaçao.

Centraal in de bespreking van de beleidsplannen stond een principe-beslissing van de Raad van Ministers van november vorig jaar, waarin enige uitgangspunten werden geformuleerd voor het decentralisatieproces bij het onderwijs op landsniveau. In de thans volgende fase zullen presentaties gegeven worden aan de landsambtenaren van het departement op de overige eilandgebieden, terwijl tevens in nauw overleg met terzake kundigen op onderwijsgebied op zowel lands- als eilandsniveau in eerste instantie gewerkt zal worden aan de nodige voorstellen tot wetswijziging.

Aldus de strekking van een bericht van de voorlichtingsdienst van de Raad van Ministers.

Gestolen band moest autopech verhelpen

WILLEMSTAD — Een patrouille van de politiewacht Otrobanda heeft twee lieden aangehouden en overgebracht naar het bureau van de recherche omdat zij een autoband hadden weggenomen van een geparkeerde auto. De twee bekenden tegenover de politie deze oplossing gekozen te hebben voor het probleem waarmee zij kampten: hun eigen auto had namelijk twee lekke banden...

Ingezonden

Heren

NAAR aanleiding van de kritiek die de minister van Justitie heeft op de kleding van mensen uit de samenleving, zou ik het volgende willen citeren.

Een boer op klompen,
in bedelaarslompen,
is dikwijls meer,
is dikwijls meer,
dan al die heren
in mooie kleren,
voor God, de Heer!
voor God, de Heer!

A.A. VAN VLIET-BOUTE
Aruba

Internationaal damessoftbal

ORANJESTAD — De Arubaanse Softballbond zal ook dit jaar het internationale damessoftbaltoernooi organiseren. Het toernooi wordt ditmaal gehouden op 16, 17 en 18 maart. Mexico, Puerto Rico en de Nederlandse Antillen werden uitgenodigd om samen met Aruba aan het toernooi deel te nemen.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Let it ride** (comedy, 14 jr).

*****

KINDER-POLIKLINIEK DR A.E. HART (Shakepearestraat 13, tel.: 27263): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; alleen op maandag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7-A t/o Eagleclub): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-18.00 uur. Voor spoedgevallen is één der artsen 24 uur per dag bereikbaar via tel.: 24300, page 233.

*****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

*****

WIT-GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Ghostbusters; 18.30 Profile of nature: 'Birds in winter'; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Science & Technology; 20.00 Telenoticias; 20.30 Karnaval special: 'Calypso en Roadmarchfestival 1990'; 23.00 Nieuwe Buren: 'Ongewenste intimiteiten'; 23.30 Sports late night; 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300).
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

PROTESTANTSE KERK: 19.00 uur belijdeniskathechisatie bij ds Van den Doel.

AMNESTY INTERNATIONAL (**afd. Aruba**): 20.00 uur schrijfavond - Biblioteca Nacional in Oranjestad.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is om 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d. Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

Vraag van MEP-Statenlid Mario Croes:

Is AVP satelliet van CDA of van Nederland?

ORANJESTAD —Onder de kop 'AVP/CDA satelite di Hulanda si of no?' gaf MEP-Statenlid Mario Croes gisteren een verklaring uit die weinig nieuwe gezichtspunten maar wel veel politiek bevat.

Hij wijst erop, dat de Nederlandse politici niet moeten denken, dat de intelligentie van de Arubanen beneden peil is. Dat is wel bij de verkiezingen van 1989 duidelijk gebleken. Ondanks alle anti-MEP-propaganda en economische druk heeft de bevolking volgens haar geweten gestemd en kwam de MEP als overwinnaar uit de bus. Bij de vraag of AVP een satelliet van het CDA is, haalt het MEP-Statenlid het stembiljet van de AVP aan bij de verkiezingen in 1989 waarop stond AVP/CDA.

Na gewezen te hebben op de campagne die gevoerd wordt om de afspraken van de RTC 1983 te breken, wijst het Statenlid erop, dat dit alleen ten doel heeft de eenheid op Aruba te breken.

Onbegrijpelijk noemt Croes de houding van de Nederlandse politici die zich niet willen houden aan de RTC 1983-afspraken. 'Hoe kunnen wij dan nu in de woorden van minister Hirsch Ballin geloven dat wij niet terug gaan in een federatie?' In dit verband wijst hij erop, dat Nederland destijds geen Procureur Generaal voor Aruba wenste, doch één voor de Antillen en Aruba. Dan zou dan nu weer hetzelfde gebeuren.

Mario Croes sluit zijn politieke verklaring met een simpele vraag: 'Waarom is mr Biesheuvel weer op Aruba? Met wie vergadert Biesheuvel in het geheim?'

De Amigoe tekent hierbij aan, dat op deze simpele vraag een simpel antwoord op zijn plaats is, hetgeen Croes ook had kunnen weten indien hij zorgvuldiger met zijn vragen was: mr Biesheuvel is met vakantie naar Aruba gekomen omdat hij er 'uit wilde zijn', nadat hij verleden jaar zijn echtgenote door een ongeneeslijke ziekte heeft verloren.



■ *ORANJESTAD — Bij de Setar werd Charles Dake, werkzaam op de afdeling Aanleg en Onderhoud kabels, gehuldigd in verband met zijn 25 dienstjubileum. Foto: Dake (links) neemt in tegenwoordigheid van zijn vrouw en kinderen, de gebruikelijke enveloppe met inhoud en de gelukwensen in ontvangst van waarnemend directeur ing. Hermand Richardson en voorzitter raad van bestuur Boy Escalona.*

FTA-voorzitter Anselmo Pontilius:

Geen toestemming geven casinodealers buitenland

ORANJESTAD —'Onder geen enkele omstandigheid moeten de casino's toestemming krijgen om dealers uit het buitenland aan te trekken, terwijl Aruba zelf over bekwame dealers beschikt'. Zo liet voorzitter Anselmo Pontilius maandag namens de vakbond FTA bekendmaken.

Hij zei dat vanwege de vraag naar casinodealers de werkgevers in deze sector druk aan het oefenen zijn op de regering om de deur open te gooien voor buitenlandse dealers. Pontilius deed een beroep op de lokale dealers zich in te schrijven bij het Job Center. Hij zei, dat lokale dealers die al ingeschreven stonden bij het Job Center, geen werk kregen omdat zij in het verleden een of ander probleem op het werk hadden. Volgens Pontilius moeten deze werknemers niet voor eeuwig bestempeld worden, maar dienen zij een nieuwe kans te krijgen.

De FTA-voorzitter deed nog een beroep op casinowerknemers en werknemers in de bouw om zich in te schrijven voor een van de cursussen bij de Hotelvakschool. Eind dit jaar zal het hoogtepunt in de hotelbouw voorbij zijn en als de bouwvakkers een ander beroep gestudeerd hebben, kunnen zij straks ook in een andere sector aan de slag gaan, aldus FTA-voorzitter Anselmo Pontilius.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

AUTOKEURINGSLOKAAL SAN NICOLAS: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-11.30/13.00-16.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota; donderdag van 08.00-10.00 uur in Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiqeutio, Paradera 47A, tel.: 24280.

BIBLIOTECA NACIONAL
openingstijden
Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
Uitleningafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: (**openingstijden**): maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van 13.30-20.00 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: **tot 9 februari** gedurende oepningsuren, ABN gelegenheid tot bezichtiging foto-expositie 'Images of Colombia' - gebouw in Oranjestad.

In Aruba's softbalcompetitie

Twee knockoutzeges geboekt

ORANJESTAD — In de competitie van Aruba Softball Bond werden twee knockouts geregistreerd: de dames van Plymouth/Coca Cola versloegen Pepsi Cola met 13-3, terwijl de herenploeg Mansur met 16-0 korte metten maakte met Amstel Beers.

In de damesontmoeting hadden de winnaars dertien runs, elf hits, één error, terwijl Pepsi Cola niet verder kwam dan drie runs, vier hits en twee errors. Maria Courtar werd winnende pitcher voor Plymouth, terwijl de Pepsi-nederlaag op naam van Janila El Foris ging. Leticia Heyliger (Plymouth) had het beste slaggemiddelde: vier hits uit vier beurten.

Mansur maakte in de herenontmoeting zestien runs, dertien hits en speelde zonder error. Amstel Beers had geen run, twee hits en maar liefst zes errors. Winnende pitcher: Marco Lopez en verliezer: Nelson Perez. Beste batter was Jacobo Gamarra (Mansur) met twee hits uit twee beurten.

De overige herenwedstrijden hadden de volgende resultaten: Caribe - Jani's Skylab 11-5, Blue Stars Rowigini's - La Confianza 12-3, Frisian Flag - Ballantine 5-4, Buena Vista Stars -Hooiberg Hubo Rebels 7-6, Peking Restaurant - Duracell 11-8, Eman Trading Co - Joey's 6-4, Athletics Amstelito - Snell Barlock 2-0, Ballantine - Olympic 5-4.

Rond de wereldzeiler naar Aruba

ORANJESTAD — De Nederlandse zeiler Joop Galesloot (57) is met zijn zeiljacht 'Liberty' in 1988 een wereldreis begonnen.

Hij was met zijn 55ste jaar met de VUT gegaan en besloot - na de drukte in een leidinggevende functie bij de IBM - de zee op te zoeken. In mei 1988 vertrok hij langs de Belgische, Franse, Spaanse en Portugese kust naar het eiland Madeira en toen naar de Canarische eilanden. Hiervandaan de overtocht naar Barbados. Het Caribische gebied bekeken en naar de VS, Bahamas, Bermuda, Venezuela en volgende maand doet hij Aruba aan.

Ongetwijfeld zal deze wereldreiziger - die een goede bekende is van Piet de Schrijver (frère Servatius), na aankomst op Aruab wel meer van zijn reis en wedervaardigheden kunnen vertellen.

Donatie Internationale atletiekfederatie

Verspringmat voor Atletiekbond Aruba

ORANJESTAD — De Arubaanse Atletiekbond (AAB) heeft de toezegging gekregen dat de Internationale Atletiek Federatie (IAAF) begin dit jaar uit het ontwikkelingsfonds een 45 meter lange kunststof verspringmat aan de AAB zal verstrekken.

Dit is ter vervanging van de bestaande mat, welke reeds vijftien jaar in het Wilhelminastadion tot aanloop van het verspringen dient alsmede voor grondoefeningen tijdens het opwarmen. Deze mat is nu geheel verdroogd en hard geworden.

Uit het jaarverslag 1989 blijkt, dat de atletiekprestaties bij wedstrijden in het stadion geen aanleiding tot opgewekthied gaven. De atleten en atletes deden wel hun best, maar op de primitieve accommodaties van zowel het Lago Sportpark als het Wilhelminastadion kunnen geen goede prestaties tot stand komen op de springen werpnummers.

De meest actieve atletiekclubs in 1989 waren Club di Atletismo Medaya di Oro (CAMO) met voornamelijk jeugdleden en Olympia met overwegend seniorleden. Bij de Striders is nog slechts een handvol (talentvolle) atleten actief en de Aruba Road Runners Club heeft helaas opgehouden te functioneren.

Apothekers-assistenten

ORANJESTAD — Met negen leerlingen is op Aruba de opleiding voor apothekersassistent(e) van start gegaan.

Wat de eisen betreft voor deze opleiding moeten de kandidaten - zoals in Nederland - in hun MAVO-pakket scheikunde, wiskunde en natuurkunde hebben. Oorspronkelijk werden de lessen in de Paso Sigur Huishoudschool te Noord gegeven, doch in gesprek met directrice Van der Hanst bleek dat besloten is - de afstand was voor enige deelnemers bezwaarlijk - dat de opleiding nu één avond in de Paso Sigur Huishoudschool wordt gegeven en drie avonden in de Mater Dei Huishoudschool te Oranjestad.

Wat het examen doen betreft - het is een landsexamen - is men doende een examencommissie samen te stellen, die dan het afnemen van examens gaat regelen.

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse Vereniging voor handel en industrie, ATIA, heeft zich bezig gehouden met de uitzettingszaak van drs Koos Veel.

'Na inzage te hebben genomen van de stukken betrekking hebbende op de werkvergunning van de directeur van Aruba Aloë Balm nv, drs J. Veel, in het bijzonder het gerechtelijk vonnis, is het bestuur van ATIA tot de conclusie gekomen dat het niet tot zijn taak behoort hieromtrent een oordeel te vellen'. Het bestuur van de ATIA besluit zijn verklaring met zijn vertrouwen uit te spreken in ons rechtssysteem om eventueel te zijner tijd de juiste beslissing ter zake te nemen.

ORANJESTAD — In leslokaal nummer drie van het Dr Horacio Oduber hospitaal wordt morgen om half acht 's avonds een algemene ledenvergadering van de Organisacion di Enfermeronan di Aruba (ODEA) gehouden.

Als belangrijkste punt staat de verkiezing voor een nieuw bestuur. De ODEA, die 116 leden telt van de tweehonderd die lid kunnen worden, is een jaar geleden begonnen. Toen men van start ging, werd een tijdelijk bestuur aangewezen door de oprichters(sters) die de zaken moesten regelen. Nu na een jaar wil men een definitief bestuur vormen. Personen die lid willen worden van de ODEA kunnen zich morgenavond voor de vergadering nog als zodanig opgeven.

KARNAVAL ARUBA

AANSTAANDE donderdagavond om acht uur wordt door de Task Force San Nicolas - die haar tweede lustrum viert - in San Nicolas een karnavalsprogramma gebracht. Hieraan wordt medewerking verleend door de Sint Eustatiusband Recreation Boys, die speciaal voor het karnaval naar Aruba is gekomen. Ook de jeugd brengt een dans, terwijl de nieuwe T-shirts van de Task Force eveneens te koop zijn. Er kan die avond ook ingeschreven worden voor de karnavalsgroep van de Task Force.

****

OFSCHOON de karnavalsparades pas na de tweede helft van februari worden gehouden, zijn er nu reeds mensen die in feite geen auto nodig hebben en deze parkeerden langs de routes van de parades. Zeer terecht kwam de politie er met de takelwagen aan te pas en liet al acht van die auto's weghalen. Dit gebeurt op kosten van de eigenaars die hun auto bij de politie kunnen terughalen. Nogmaals wordt dringend verzocht - de takelwagen blijft in de buurt - om nú geen auto's langs de wegen te plaatsen voor de parades. Er komen bekendmakingen waaruit blijkt wanneer dit door de politie wordt toegestaan. Laat ons allemaal hieraan houden hetgeen een geordend karnavalsviering zeker ten goede komt. Het liedt 'Zorg dat je erbij komt', geldt wat auto's en trailers langs de route betreft in ieder geval nu nog niet.

****

WAT het grote Tumbafestival betreft - 9 februari in het Don Elias Mansur Ballpark - vanmiddag om zes uur wordt in het SAC-kantoor een bijeenkomst van tumbazangers en bands gehouden. Om half zeven vindt de loting plaats. Zij die niet aanwezig zijn, zullen dus de eerste zangers worden.

****

CLUB Visage blijft een woordje meespreken in de karnavalsviering. Men heeft er trouwens alle ruimte en gezelligheid voor. Aanstaande zondag in Club Visage een jumpupshow, waaraan medewerking wordt verleend door de modellen van Alexander Fashion Insitute, Calypso/Roadmarchkoning Mighty Talent Claudius Philips, superstar van Benneton Kincho en natuurlijk één van de top brassbands, Aruba Angels Brassband, die de bezoekers een warme ontvangst zullen bereiden om te jumpen. Dit alles vanaf zondagavond negen uur.

****

VOOR het lambadacontest, dat op internationaal niveau komend weekeinde wordt gehouden, komen uit Curaçao Karin Cleofa en Mister Burnell. Zij namen recentelijk aan de lambadawedstrijd in het Curaçao Seaquarium deel en komen nu naar Aruba om te trachten de eerste plaats in het internationale contest in Club L'Atmosfere te kunnen bezetten.

****

POLITIEWOORDVOERDER Shon Pe Krozendijk overhandigde gistermorgen tijdens de persconferentie de 'twaalf geboden' van commissaris Arie Rasmijn om vooral tijdens de karnavalsactiviteiten diefstal uit woningen te voorkomen. Wij zullen deze 'twaalf geboden' in de traditionele karnavalseditie van de Amigoe op 7 februari aanstaande helemaal publiceren. Ook wat gedaan moet worden om te zorgen dat alles goed verloopt. De abonnees van de Amigoe krijgen deze karnavalseditie - met alle gegevens van 36 jaar karnaval en het programma - in hun krant thuis bezorgd. Weer een reden om abonnee van de Amigoe te worden.

****

OOK het Maria College ETAO gaat een koningin kiezen en wel in Club Visage op zaterdag 3 februari om vier uur 's middags. Dat belooft een groot feest te worden wat zeker wel op de zenuwen van de kandidaten zal werken. Deze zijn: Ruth Alberto, Nathalie Maduro, Jessica Werleman, Shamica Erasmus, Jeanderey Sanchez, Kathy Winklaar, Gina Erasmus en Xiomara Tromp. Ouders en leerlingen en andere belangstellenden zijn zaterdagmiddag welkom in Club Visage.

Resultaat van EK'88 en WK'90

Nederland groepshoofd bij loting EK voetbal

PARIJS - Het organisatiecomité van de Europese kampioenschappen voetbal 1992 heeft volgens goed ingelichte bronnen in Parijs titelhouder Nederland als groepshoofd aangewezen. Bij de loting voor de kwalificatieronden vrijdag in Stockholm zouden Engeland, Spanje, Italië, Joegoeslavië, de Bondsrepubliek en Roemenië eveneens aan het hoofd van een groep worden geplaatst.

De eindronde van de Europese titelstrijd wordt in Zweden gehouden. Het gastland is automatisch geplaatst.

Het organisatiecomité heeft voor de keuze van de groepshoofden de resultaten van de kwalificatiewedstrijden voor de eindstrijd van het EK'88 en het WK'90 als leidraad genomen. Ook de indeling van de vijf groepen met de overige deelnemende landen is op basis van die resultaten tot stand gekomen.

In Stockholm zullen zeven groepen worden geformeerd, vijf met vijf landen en twee met vier. Indien de Faeroer-Eilanden alsnog aan het deelnemersveld worden toegevoegd, worden zes groepen van vijf landen en een van vier samengesteld. De nummers een van elke groep gaan met Zweden over naar de eindronde.

De plaatsing van de niet-groepshoofden ziet als volgt uit:

A: Sovjetunie, Ierland, Tsjechoslowakije, Denemarken, België, Schotland en Portugal.

B: DDR, Oostenrijk, Hongarije, Frankrijk, Polen, Griekenland en Bulgarije.

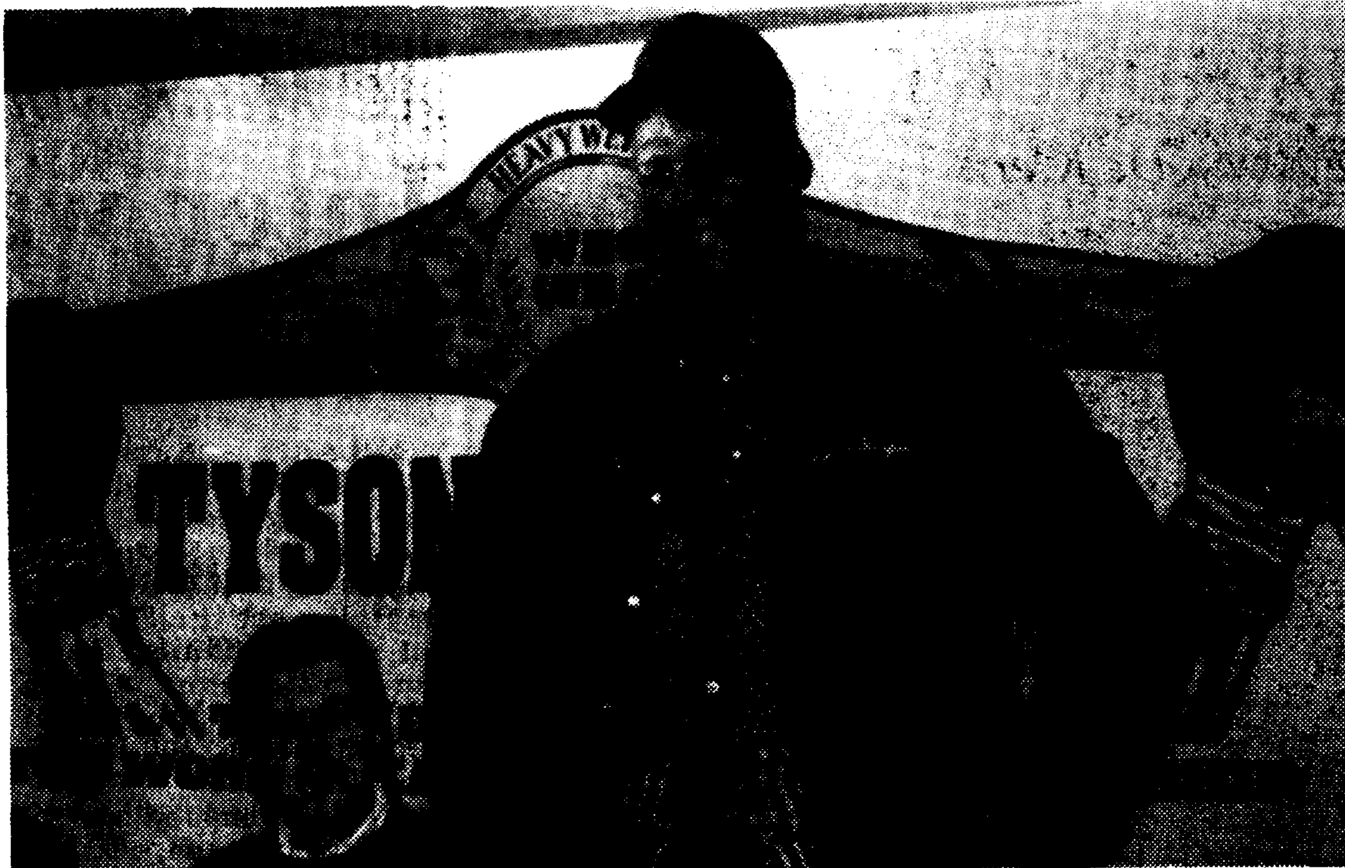
C: IJsland, Zwitserland, Wales, Turkije, Noorwegen, Noord-Ierland en Finland.

D: Malta, Cyprus, Luxemburg, Albanië, San Marino en mogelijk de Faeroer-Eilanden.

ATLETIEK — Voor het eerst in de geschiedenis zal de Sovjetrepubliek Rusland een eigen atletiekploeg naar het buitenland sturen. De internationale indoorwedstrijden die zondag in de Belgische stad Gent worden gehouden, en waar Nederland ook aanwezig zal zijn met een team, beleeft die primeur.

In het verleden maakten de Russische atleten net als alle andere sporters uit de verschillende republieken deel uit van de ploeg uit de Sovjetunie. De andere deelnemende teams in Gent komen uit Belgie, Bulgarije en Griekenland.

TENNIS — De uitslagen in de eerste ronde van het tennistoernooi van Tokyo ('350.000 dollar') voor vrouwen, luiden: Schultz (Ned) -McQuillan (Aus) 7-5, 6-3; Jagerman (Ned) - Benjamin (Ned) 6-3, 6-3.



NEW YORK - Wereldkampioen Mike Tyson wil niet tegen zijn landgenoot George Foreman boksen.

Dat heeft de zwaargewicht in New York verklaard. Hij gaf geen reden op voor zijn weigering.

De 42-jarige Foreman kondigde na zijn K.O.-zege op Gerry Cooney aan dat hij Tyson wilde uitdagen.

Tyson verdedigt op 11 februari in Tokyo zijn titel tegen James 'Buster' Douglas (zie foto). Op 18 juni staat in Atlantic City een partij tegen Evander Holyfield op het programma.

Geen Formule 1?

FISA weigert aan Mclaren licentie

PARIJS - De FISA (Internationale Autosport Federatie) weigert het McLaren-team een licentie voor deelname aan het wereldkampioenschap Formule-1.

Dat heeft FISA-voorzitter Jean-Marie Balestre maandagavond in een radio-interview verklaard. Zolang Ayrton Senna zijn excuses niet heeft aangeboden blijft de krasse maatregel van kracht.

Balestre wil dat de Braziliaan zijn insinuaties over manipulaties in het vorige seizoen terugneemt. Senna suggereerde dat hij door toedoen van de hoogste FISA-baas na de Grand Prix van Japan was gediskwalificeerd zodat Alain Prost wereldkampioen kon worden.

Balestre eist van de omstreden Formule 1-coureur dat hij zijn beschuldigende woorden intrekt. Tot nu toe heeft de Zuidamerikaan niet gereageerd op de eis.

Indien Senna en McLaren geen gehoor geven aan het 'bevel' van hogerhand, dan begint het Grand Prix-seizoen op 11 maart in Phoenix (Vst) zonder de McLaren-renstal.

"Senna wordt slecht beïnvloed door teamchef Ron Dennis. Volgens mij is hij de kwade genius achter de affaire", aldus Balestre.

Intimidatie zoon dictator normaal

Zoon Ceausescu ritselde overwinningen voor Steaua

BRUSSEL - Winnen van Steaua Bukarest was bijna niet mogelijk. Dat beweert Rodion Camataru in een interview in het Belgische dagblad De Morgen. De voormalige speler van Dinamo Bukarest speelt dit seizoen voor de Belgische eersteklasser Charleroi. Volgens de 31-jarige Roemeense international ritselde de inmiddels gearresteerde Valentin Ceausescu, zoon van de geëxcecuteerde Roemeense dictator en erevoorzitter van Steaua, overwinningen voor zijn club.

"In de finale om de Roemeense beker verliet Steaua het veld nadat een doelpunt wegens buitenspel was afgekeurd. De volgende dag werd de treffer toch toegekend en won Steaua de beker. Een andere keer werd een doelpunt van mij afgekeurd.

Terwijl wij protesteerden werd de wedstrijd hervat en scoorde Steaua. Bijna geen scheidsrechter wilde de wedstrijd tussen Steaua en Dinamo fluiten omdat Valentin Ceausescu hen onder druk zette", aldus Camataru in het vraaggesprek.

GOUDEN SCHOEN

De Roemeen, die in 1987 de Gouden Schoen kreeg omdat hij met 44 doelpunten Europees topscorer werd, zei ook dat Steaua in 1986 de Europa Cup voor landskampioenen had gewonnen omdat Ceausescu, die binnenkort voor de rechter moet verschijnen, bij andere clubs de beste spelers had 'gestolen'. Een transfersom werd nooit betaald.

"Als ze weigerden hun beste speler te laten vertrekken, werden ze door Ceausescu gebeld. Hij bedreigde de clubs. Geen enkel bestuurslid durfde nee te zeggen", aldus Camataru.

Volgens de Roemeen zijn de verhalen dat de Roemeense competitie in totaliteit werd gemanipuleerd overdreven. "Alleen de wedstrijd tussen Dinamo en Steaua verliepen zelden legaal, omdat Ceausescu arbiters of officials intimideerde", aldus Camataru.

De komende maanden wordt in Roemenie de voetbalsport professioneel. Dat verklaarde de vice-minister van Sportzaken Dinu Cornel in Marseille, waar de Roemeense voetbalselectie een wedstrijd speelde tegen Olympique en met 1-2 verloor. De invoering van het professionali[...] betekent dat de Roeme[...] voetballers ook op jong[...] leeftijd naar het buitenl[...] mogen.

De revolutie in Roem[...] en de dood van Ceaus[...] heeft ook een positi[...] invloed op de voetbal[...]. Volgens bondscoach Eme[...] Jenei kunnen de trainers [...] zonder druk werken.

"Ceausescu wist bij[...] niets van sport. Hij wil[...] alleen maar dat gewonn[...] werd. In het geval van v[...] lies werden de verantwo[...] delijke figuren geestelijk [...] een wrak gemaakt. Sinds [...] omwenteling kan ik ru[...] mijn werk doen, zonder [...] vrees dat ik ieder mom[...] ontslagen word", al[...] Jenei.

Dove bokser hoort gong niet

SYRACUSE - De profe[...] sionele bokssport he[...] opnieuw een slachto[...] geëist. In een ziekenhuis [...] Syracuse in de Amerikaa[...] staat New York overleed [...] 24-jarige middengewic[...] Johnny Gross na acht ma[...] den in coma te hebben g[...] gen.

Gross zakte na e[...] gevecht op 1 mei vorig j[...] in de kleedkamer ine[...]. Sinds dat moment is hij n[...] meer bij bewustzijn gewe[...]. De doktoren vonden een zw[...] ling in zijn linker her[...] helft, hoewel hij in de pa[...] over acht ronden tegen Mi[...] Caminiti niet was neer[...] gaan.

Kort voor het gevecht h[...] Gross nog een medisch on[...] zoek ondergaan.

De videobeelden van [...] partij wezen uit, dat de do[...] geboren Caminiti een [...] een kopstoot gaf en tot t[...] keer toe na de gongslag n[...] een dreun uitdeelde, voord[...] de scheidsrechter hem do[...] gebaren duidelijk k[...] maken dat de ronde voor[...] was.

VOETBAL — Het bestu[...] van Beira-Mar Aveiro hee[...] de Belgische trainer J[...] Thyssen ontslagen. [...] slechte resultaten van [...] club in de hoogste Portug[...] divisie werden Thyssen n[...] lottig. Zondag kwam Ave[...] als twaalfde gerangsch[...] op eigen terrein niet ve[...] dan 0-0 tegen hekkesluit[...] Portimonense.

OP DRIE MANIEREN ONDERDRUKT

Weinig vertrouwen in hervormingsbereidheid van De Klerk

Zuidafrikaanse vrouwen sluiten nationaal verbond

AMSTERDAM - Vrouwen in Zuidafrika worden op drie manieren onderdrukt: omdat ze zwart zijn, omdat ze vrouw zijn en omdat ze als arbeidster onderaan de maatschappelijke ladder staan. Om te voorkomen dat vrouwen opnieuw vergeten worden als er - ooit - een einde komt aan de apartheid, hebben 170 Zuidafrikaanse vrouwen in Amsterdam gepraat over een programma voor toekomstige actie.

Volgens de deelneemsters was de Malibongwe-conferentie "historisch en uniek". De vrouwen, van wie er honderd in Zuidafrika wonen en de anderen in ballingschap over de hele wereld verspreid leven, hebben besloten dat in Zuidafrika een nationale vrouwenorganisatie opgericht zal worden die aandacht zal besteden aan de specifieke problemen waar vrouwen mee geconfronteerd worden.

TE LAAT

Er moet nu over nagedacht worden", legt Mako Njobe van de vrouwensectie van de anti-apartheidsbeweging ANC (African National Congress) uit. "Dat is in onze buurlanden veel te laat gebeurd. Kijk naar Zimbabwe, daar worden de vrouwen nog steeds onderdrukt door hun mannen. Daarom moeten wij zelf het initiatief nemen."

De vrouwen hebben lang en intensief vergaderd over de achterstelling van vrouwen in bedrijven (lager loon), de traditionele ondergeschikte positie van vrouwen en de gevolgen van het apartheidssysteem voor kinderen. In Zuidafrika wordt verder gepraat over wat er nu precies moet gebeuren "maar de vrouwen-emancipatie staat nu in ieder geval op de politieke agenda".

Dat lijkt misschien nogal vaag, "maar het was een heel succesvolle conferentie", zegt Njobe. In de eerste week van de conferentie hebben de vrouwen in Nederland onder meer boerderijen, bedrijven, vakbonden en de Tweede Kamer bezocht. "En dat was al een heel positieve ervaring. Doordat de vrouwen die in Zuidafrika wonen Nederlanders ontmoetten zagen zij zelf hoeveel steun er in het buitenland is voor de strijd tegen de apartheid, dat is heel belangrijk". Zelf leeft Njobe al sinds het begin van de jaren zestig als balling in Zambia, waar het hoofdkwartier van het ANC is gevestigd.

FOTO

Lydia Kompe van de vrouwenbeweging in Transvaal vertelt dat zij het heel bijzonder vond om in de Tweede Kamer rond te lopen. "Er waren geen politieagenten, we werden zelfs niet eens gefouilleerd. Ik ben nog nooit eerder in een volksvertegenwoordiging geweest, in Zuidafrika zijn de zwarten helemaal niet in het parlement vertegenwoordigd. Ik heb een foto gemaakt voor mijn kinderen, dan kunnen ze zien dat ik in een echt parlement gestaan heb."

De strijd tegen de apartheid heeft een goede kant, merkt Kompe op, het maakt vrouwen mondiger. Vrouwen die naar het politiebureau gaan om te protesteren tegen de arrestatie van hun kinderen durven ook op hun werk over gelijke lonen te praten. En de mannen zien dat vrouwen ook mee kunnen vechten. Maar dan moeten ze in de toekomst, na de bevrijding, ook gelijk behandeld worden.

MOEILIJK

De vrouwen hebben in Amsterdam gezamenlijk besloten dat bepaalde tradities "aangepast" moeten worden, zodat vrouwen bijvoorbeeld mee kunnen doen aan de politieke besluitvorming. Waarna Kompe verzucht: "Maar oude mannen veranderen moeilijk, daarom is de opvoeding van kinderen zo belangrijk."

Zwarte kinderen zijn er in Zuidafrika slecht aan toe. Het - strikt naar ras gescheiden - onderwijs is slecht omdat de leraren zelf niet voldoende opleiding hebben gehad. Veel kinderen worden al op jonge leeftijd voor het eerst gearresteerd en het is bekend dat in de Zuidafrikaanse gevangenissen kinderen worden gemarteld. "Wat er nu gebeurt is dat een zichzelf christelijk noemende regering de kinderen van de toekomst vernietigt", zegt Njobe.

VERSCHRIKKELIJK

De vrouwen op de conferentie maken zich dan ook grote zorgen over de kinderen. Njobe valt uit: "De berichten uit Zuidafrika zijn verschrikkelijk. En het wordt erger, er komen steeds meer zwerfkinderen bij. Kinderen horen niet op straat of in de gevangenis."

Njobe en Kompe geloven niet dat president Frederik de Klerk daar iets aan zal veranderen. "(ex-president) Pieter Botha sprak al over hervormingen, De Klerk spreekt over hervormingen, maar hij heeft al gezegd dat hij niet gelooft in gemengd onderwijs. Hij wil ook niets weten van een-man-eenstem. Zolang hij nog over groepsrechten praat verandert er niets. En geloof mij, wij weten wat groepsrechten zijn: dat betekent de blanken aan de macht en de zwarten niets", merkt Njobe bitter op.

TE POSITIEF

"Het buitenland denkt veel te positief over De Klerk, tot nu toe zijn er alleen maar kosmetische veranderingen doorgevoerd." Hij heeft in oktober dan wel de zwarte leider Walter Sisulu na meer dan 25 jaar gevangenschap vrijgelaten en zal misschien binnenkort ook Nelson Mandela in vrijheid stellen "maar dat komt door pressie van buitenaf en vanuit de bevolking", aldus Njobe. "Uit zichzelf had hij dat nooit gedaan."

Daarom werd op de conferentie ook een sterk beroep gedaan op de internationale gemeenschap om de druk op Zuidafrika niet af te zwakken maar juist op te voeren en strenge sancties in te stellen. De vrouwen zijn ervan overtuigd dat sancties de katalysator zijn voor daadwerkelijke afschaffing van de apartheid.

LEVENSGROOT

Uit hun verhalen komt duidelijk naar voren dat de apartheid in Zuidafrika nog levensgroot bestaat. Zo kon de conferentie niet in Zuidafrika of in een van de buurlanden gehouden worden, dat was met het oog op aanslagen te gevaarlijk. In Amsterdam kon iedereen in alle rust praten. De deelneemsters weten dat zij in Zuidafrika door de politie in de gaten gehouden zullen worden.

Van een van de vrouwen is het huis in de twee weken dat zij in Nederland was twee keer door de politie doorzocht, vertelt Kompe. De vrouw heeft nog kinderen thuis die naar school gaan. Een andere deelneemster heeft te horen gekregen dat zij onmiddellijk op haar werk moet verschijnen, anders is zij haar baan kwijt. "Maar we wisten van te voren dat soort dingen zouden gebeuren", zegt Kompe lakoniek. "Ach we zijn allemaal al zo vaak gearresteerd. Wat we hier meegemaakt hebben, dat nemen ze ons niet meer af. Ook als wij gevangen zitten zal ons werk worden voortgezet."



DE KLERK

DE WERELDBANK gaat de kredietverlening aan China hervatten, zo is vernomen in monetaire kringen. Een woordvoerder van de Bank bevestigde dat binnen de bank overleg plaatsvindt over leningen aan China. De kredietverlening is gestopt na de gewelddadige onderdrukking door de regering van de volksopstand in mei en juni.

***

TIEL — Een brand in een woonhuis in de gemeente Tiel heeft dinsdagmorgen het leven gekost aan vier mensen. Een politie-woordvoerder heeft dit bevestigd.

De brand in de Tielse wijk De Hennepe brak door nog onbekende oorzaak uit. De politie sluit niet uit dat er een vijfde slachtoffer is.

EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao, Plaatselijk Hoofd van Politie, maakt bekend dat bij deze, op grond van de "Wegenverkeersverordening Curaçao" en de "Eilandsverordening Bevordering" Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap", ontheffing c.q. vergunning wordt verleend aan geïnteresseerden voor het op de openbare weg plaatsen van objecten - zoals stellages, trailers, voertuigen en andere voorwerpen, dienende als uitkijkposten - langs de routes van de respektievelijk op 18, 25 en 27 februari 1990 te houden karnavalsoptochten.

Bovenbedoelde ontheffing c.q. vergunning wordt verleend onder de navolgende voorwaarden:

1. de stellages, trailers, voertuigen en andere voorwerpen mogen niet op de openbare weg worden geplaatst vóór 12 februari 1990 omstreeks 10.00 uur en dienen uiterlijk op 5 maart 1990 te zijn opgeruimd;
2. deze ontheffing c.q. vergunning is - behoudens voor het plaatsen van stoelen, banken en/of soortgelijke zitelementen - is niet geldig voor de navolgende openbare wegen:
   a. het gedeelte van de middenberm van de Van Eyck van Voorthuyzenweg gelegen tussen de Pater Euwensweg en de naamloze verbindingsweg nabij het "Recreation Park" (leidende in de richting van de Roodeweg);
   b. de Breedestraat (O) vanaf het kantoor van de Landsloterij tot aan Plaza Brion;
   c. het gedeelte van de Roodeweg gelegen tussen de Kortijnweg en de Sint Thomasweg;
   d. de Breedestraat (P);
   e. Pietermaai (breed);
   f. de Theaterstraat;
   g. de De Ruyterkade (het gedeelte tussen de Theaterstraat en Plaza Smeets);
   h. de Chumaceirokade;
   i. de Concordiastraat;
   j. de Penstraat (m.n.v. de openliggende terreinen);
   k. die openbare wegen of gedeeltes daarvan welke door de Politie als niet geschikt worden geacht voor het hebben van bovengenoemde objecten;
3. het is in het geheel niet toegestaan om stellages, trailers, voertuigen en andere voorwerpen te plaatsen:
   a. op of nabij kruisingen, zodanig dat het uitzicht voor het rijdend verkeer wordt belemmerd;
   b. op een afstand van minder dan twee (2) meter van de rijbaankant (dus zeker niet op smalle trottoirs of voetpaden);
   c. op de middenberm gelegen tussen twee rijbanen;
   d. daar waar het uitzicht van woonhuizen en/of gebouwen in ernstige mate wordt belemmerd.

   Ten aanzien van stellages, trailers, voertuigen en andere soortgelijke voorwerpen gelden de volgende vereisten:
   a. deze voorwerpen dienen van een degelijke constructie te zijn en mogen niet langer zijn dan twaalf (12) meter;
   b. deze voorwerpen mogen voor het stadsbeeld geen ontsierend karakter hebben;
   c. deze voorwerpen mogen in geen geval bij duisternis over de weg worden vervoerd of verplaatst;
   d. op of in de direkte nabijheid van bovengenoemde objecten mogen geen explosieve of brandgevaarlijke stoffen en/of voorwerpen (o.a. kerosine, gascylinders e.d.) aanwezig zijn;
   e. deze voorwerpen mogen niet met kettingen of anderzins aan gouvernements - of andermans eigendom worden vastgehecht en mogen evenmin gevaarlijk uitstekende delen hebben.

Een uitzondering voor het plaatsen van bovengenoemde objecten, op meergenoemde data, zal worden gemaakt voor de lokale radiostations en bepaalde plaatselijke hotels die, na daartoe een verzoek te hebben ingediend, in het bezit zijn gesteld van een bouwvergunning en/of een vergunning tot het plaatsen van voorwerpen op of aan de openbare weg, ingevolge artikel 10 van de "Eilandsverordening "Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap".

Bedoelde hotels en radiostations mogen de als uitkijkposten dienende objecten evenwel niet vóór 5 februari 1990 op de openbare weg plaatsen.

De eigenaar of beheerder van een stellage, trailer, voertuig of enig ander soortgelijk voorwerp is gehouden de aanwijzingen door de Politie, in het belang van de openbare orde alsook de veiligheid en vrijheid van het verkeer op de weg, onmiddelijk op te volgen.

Zij die in strijd handelen met de aan meergenoemde ontheffing c.q. vergunning verbonden voorwaarden worden geacht zonder ontheffing c.q. vergunning te hebben gehandeld, hetgeen tot gevolg kan hebben dat het op de openbare weg geplaatste object, door de Politie, op kosten en risico van de eigenaar of beheerder wordt afgebroken en/of verwijderd onder aanzegging van procesverbaal.

Afd. P.R.

De Gezaghebber voornoemd,
Drs. E.R. Wilsoe.

Tweeverdachten ontvoering en moord in arrest

AMSTERDAM — De Amsterdamse politie heeft twee mannen aangehouden die er van worden verdacht de man om het leven te hebben gebracht die vorige week woensdag uit het water van de Nieuwe Achtergracht werd opgevist. De identiteit van de dode is inmiddels ook bekend. Het gaat om de 35-jarige R. Lubberts uit Dokkum. De politie heeft dat dinsdagmorgen meegedeeld.

De arrestanten, de 34-jarige Amsterdammer J.M. en de 20-jarige G. van T. uit Amersfoort, zouden begin december Lubberts in zijn woning in Dokkum hebben overmeesterd en vastgebonden. Het slachtoffer werd in een auto naar Amsterdam gebracht, waar M. en Van T. enige tijd met hem rondreden.

Vervolgens zouden de twee Lubberts hebben doodgestoken en hem geboeid in het water hebben gegooid. Omtrent het motief tast de politie nog in het duister. Volgens de politie kenden de verdachtenen het slachtoffer elkaar wel.

MIG-23 en F-16 samen op de foto



JANGO — Een MIG-23 van de Soujetunie is hier samen met een F-16 van de Verenigde Staten gefotografeerd. Dat gebeurde in Israel toen het Russische toestel een 'touch down' maakte na een vlucht.

In oktober vorig jaar werd de MIG-23 door een Syrische piloot naar Israel gevlogen. De Syriër was het niet eens met de politiek van zijn vaderland.

Lof voorbereidend werk van Paramaribo

Onderwijsprojecten voor hulp Nederland-Suriname

PARAMARIBO - Een Nederlandse technische missie onder leiding van prof. Jos van Kemenade heeft in Paramaribo twaalf projectdossiers voor het onderwijs opgesteld. Dit deelde Van Kemenade voor zijn vertrek uit de Surinaamse hoofdstad aan journalisten mee.

De dossiers zullen worden ingediend bij de Nederlands-Surinaamse ambtelijke commissie die overleg voert over de besteding van de Nederlandse ontwikkelingshulp. Die commissie komt in februari of maart in Paramaribo bijeen voor beleidsoverleg.

TEVREDEN

Van Kemenade verwacht dat er dit jaar nog acht projectdossiers worden gemaakt. Het totaal van twintig projecten dat in 1990 zal zijn voorbereid, zal bij de uitvoering ruim 155 miljoen gulden vergen. Het gaat om projecten voor algemeen onderwijs, beroeps- en hogeronderwijs en lerarenopleidingen. Een van de projecten moet de schade die het onderwijs in het Surinaamse binnenland opliep tijdens de gevechtshandelingen van de afgelopen jaren, herstellen.

Van Kemenade is tevreden over zijn laatste werkbezoek aan Suriname. Hij had verwacht zes projectdossiers op te stellen, maar het aantal kon worden verdubbeld door goed voorbereidend werk van Surinaamse deskundigen.

Damrak vriendelijk

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs kon dinsdagochtend verder borduren op de vriendelijke stemming van maandag. De koersen van de meeste hoofdfondsen boekten winst, zij het dat de vooruitgang over het algemeen beperkt bleef tot een paar dubbeltjes. De handel was rustig te noemen.

Ondanks het achteruitgaan van de dollar met een halve cent boekten het overgrote deel van de internationals toch terreinwinst. Sterke stijger onder internationals was Koninklijke Olie. Net als maandag kon de koers zich verbeteren en wel tot een stand van f 140,80, wat een winst van f 1,60 betekende. Daarmee was Koninklijke Olie meteen in de ochtenduren de sterkste stijger onder de hoofdfondsen.

INDRUKWEKKENDE MACHTSZETEL BOHEEMSE KONINGEN

Grote probleem is dat niet-communistische president zo vriendelijk is

Havel regeert vanuit kasteel

PRAAG - Het kasteel Hradcany, een indrukwekkende en wat afzijdig gelegen machtszetel van Boheemse koningen en dogmatische communisten, bevat nog heel wat geheimen voor de nieuwe bewoners. Na de verkiezing op 29 december van Vaclav Havel tot president van Tsjechoslowakije namen ruim tien dissidente schrijvers en kunstenaars hun intrek in het massieve barokke gebouw dat de stad beheerst hoog vanaf een heuvel boven de rivier de Moldau.

Eda Kriseova, een van de twaalf adviseurs van Havel, beschrijft hoe de nieuwe president na zijn verkiezing door de eindeloze gangen van het kasteel dwaalde en zei: "Wat zit er achter deze deur? Hij zit op slot". "Ons onderzoek loopt vanuit het centrum naar de flanken. Ik denk dat we nog niet alle kamers ontdekt hebben", meent Havel's persmedewerker Michael Zantovsky.

DUIZEND JAAR

Op de plaats van het kasteel stond duizend jaar geleden al een fort. Tot 1526 diende het als de zetel van de koningen van Bohemen, waarna het gebied deel ging uitmaken van het Oostenrijks-Hongaarse rijk en Wenen tot hoofdstad werd. Het kasteel geldt als de residentie van de president sinds in 1918 de republiek Tsjechoslowakije werd uitgeroepen. De naoorlogse Stalinistische leider Klement Gottwald liet op het terrein een villa bouwen, waar ook Havel's rechtlijnige voorganger Gustav Husak woonde, al werkte deze meestal vanuit het gebouw waarin het Centraal comite van de communistische partij gevestigd is.

"Het had wel iets van een verhuizing naar een spookkasteel", zegt Zantovsky. "Overal waren spinnewebben. We ontdekten dat hier massa's mensen werken. Sommigen moeten een routinebaan hebben zoals werken in de tuin of schoonmaken. Anderen doen vast iets anders, maar ik zou niet weten wat. Ik kan U verzekeren dat we heel wat afgelachen hebben".

TIJDELIJK

De nieuwe ploeg verblijft nog maar een paar weken in het paleis en hun hel verlichte kamers ademen dan ook een tijdelijke sfeer. Langs de muren staan kasten met lege planken en her en der ziet men kartonnen dozen. Zojuist is er een faxapparaat geïnstalleerd, maar wat er aan computerapparatuur voorhanden is, heeft het personeel van huis meegebracht.

Voortdurend rinkelt de telefoon en vaak wordt die niet opgenomen. Jonge, makkelijk geklede medewerkers rennen van kamer naar kamer. In Praag doet zelfs het gerucht de ronde dat onder de nieuwe, niet zo op protocol staande bestuurders, de mensen per scooter de ronde door het paleis doen.

De panorama's van Praag zijn fantastisch, maar de medewerkers zijn minder enthousiast over de socialistisch-realistische schilderijen die men geerfd heeft van Husak. Een met Havel bevriende schilder heeft een ronde gemaakt langs galerijen en studio's om schilderijen te huren. Daar was haast bij, want kort geleden stond er een bezoek op het programma van Jack Lang. En de Franse minister van Cultuur houdt niet alleen van moderne kunst, maar lijkt daar ook verstand van te hebben.

LIJFWACHT

Havel heeft een eigen lijfwacht, maar de bewaking van de overigen is in handen van mensen die daar ook onder het vroegere bewind mee belast waren. "Wij denken dat de "microfoons" er nog zitten, maar gelukkig hoeven wij niet zo veel geheimen te bewaren", meent Zantovsky.

De adviseurs zijn oude vrienden van Havel. "Hij wil mensen naast zich hebben die hij kent. Hij wil werken met mensen die hij vertrouwt. We kunnen hem niet aan zijn lot overlaten", voegt Kriseova daar aan toe.

SYMBOOL

Er is in Praag nauwelijks een muur of er zit wel een affiche op met de kop van Havel. De dissidente toneelschrijver die president werd, is uitgegroeid tot een internationaal symbool voor de veranderingen in het land.

Een van de belangrijkste taken van Zantovsky is de mensen weg te houden van Havel zodat die met zijn werk kan doorgaan. "Het probleem is dat de president zo'n aardige man is. Als een journalist hem in het theater of bij een samenkomst aanspreekt en om een interview vraagt, zegt hij ja en komen zij naar mij toe voor dat vraaggesprek. Maar hij heeft het ook erg druk en zegt tegen mij dat ik geen interviews mag toestaan. Ik denk dat we net de achterstand hebben weggewerkt die tijdens de revolutie ontstaan was".

HOOFDTAAK

De eerste niet-communistische president van Tsjechoslowakije in meer dan veertig jaar staat voor een zeer zware taak. "Zijn presidentschap duurt maar zes maanden en in dat halve jaar moet hij het politieke systeem radicaal veranderen", aldus Zantovsky.

Havel heeft beloofd dat hij het land zal leiden naar de vrije verkiezingen die voor 8 juni op het programma staan en dan aftreedt, al heeft hij niet uitgesloten dat hij doorgaat. "Zijn hoofdtaak is de opbouw van een nieuw presidentschap", vindt Kriseova. "Hij wil een nieuw beeld introduceren, een nieuwe rol spelen als president".

Anti-drugsverdrag in Londen



■ *LONDEN — In Londen hebben de Mexicaanse president Carlos Salinas de Gortari en de Britse premier Margareth Thatcher een overeenkomst getekend betreffende een gezamenlijke strijd tegen de internationale drugshandel.*
Foto: De stukken worden uitgewisseld.

President Iliescu uitgejouwd

Roemeense regering: dialoog met oppositie

BUKAREST - President Ion Iliescu van Roemenie heeft alle leiders van de oppositiepartijen uitgenodigd voor een dialoog. Iliescu maakte dit bekend vanaf het balkon van het hoofdkwartier van het Front van Nationale redding op het Plein van de Overwinning.

Op het plein hadden ruim vijftienduizend betogers zich verzameld om te protesteren tegen de monopoliepositie van het Front in de interim-regering. De president die eerst werd uitgejouwd, zei "Wij hebben geen machtshonger en willen ons niet met geweld opdringen".

De betogers hadden zich verzameld op het Plein van de Overwinning. De demonstranten braken door een kordon van militairen en politieagenten die het gebouw beschermden, maar ze gingen niet het gebouw binnen en er was geen sprake van gewelddadigheden.

DOMINANTIE

Veel demonstranten vinden dat het Front moet aftreden en riepen "Het leger is met ons". Volgens hen wordt de nieuwe regering gedomineerd door functionarissen van de opgeheven Communistische partij. Een tegen-demonstratie van vijfduizend mensen betuigde wel steun aan het Front.

GGD intensiveert dengue-bestrijding

WILLEMSTAD — De overheid vergoedt niet langer de reiskosten van mensen die naar Venezuela reizen. Medische behandeling aldaar is voor eigen rekening. Dat bericht de GGD. De maatregel is genomen om mensen te ontmoedigen naar dat land te reizen nu zich daar een epidimie van in bepaalde gevallen dodelijke dengue voordoet.

Reeds 57 Venezolanen stierven aan de ziekte. Op het eiland is groot alarm geslagen door de GGD. Op zondag 4 februari komen vrachtwagens in de wijken. De bevolking kan rommel aanleveren. De 'huisvestingsmogelijkheden' voor de verantwoordelijke ziekteverspreider de muskietsoort Aedes Aegypti worden daardoor kleiner.

Maandag middag ontvouwde de GGD in samenwerking met een aantal andere eilandsdiensten een bestrijdingsplan. De bezorgdheid wordt gerechtvaardigd door te verwijzen naar de constatering dat alle ingrediënten voor een dengueplaag aanwezig zijn. Er is relatief veel verkeer met de epidemiegebieden in Venezuela (reizigers kunnen de ziekte van het vaste land overbrengen), er is veel vuil op Curaçao en er zijn veel voorwerpen die water kunnen bevatten en als broedplaats kunnen dienen voor de muskiet. De regenval verhoogt het risico.

Het bestrijdingsplan omvat allereerst een geïntensiveerde informatiecampagne voor de bevolking. Er is een meldingsplicht voor medici die vermoedelijke gevallen van dengue tegenkomen. Rond het vliegveld, de haven en de ziekenhuizen zal regelmatig met de insecticidenspuit rondgegaan worden. Zondag van 's ochtends acht uur tot één uur in de middag zullen vrachtwagens rondgaan om afval en weggooide voorwerpen die water kunnen vasthouden op te halen. Het gaat om flessen, blikken, pannen, oude autobanden en dergelijke. Grote huishoudelijke apparaten kunnen niet aangeleverd worden. De GGD zal tijdig bekendmaken welke route de vrachtwagens zullen volgen.

Voor meer informatie kan men dagelijks tijdens kantooruren terecht bij de GGD via het nummer 625822.

Inmiddels zou de dengueplaag zich ook in de richting van Colombia begeven.

WILLEMSTAD — De leguanenjagers A. (25) en R.C. (20) hebben een asbest afvoerbuis vernield tijdens de jacht op een exemplaar van het reptiel dat kennelijk rijp was voor de soep. Agenten van de wacht Rio Canario bemiddelden tussen de eigenaar van de afvoerbuis en de twee mannen. De laatsten waren bereid de schade onderling te regelen met de gedupeerde. De politie hoefde verder niet op te treden.

Ingezonden

Antilliaanse militie wil naar Vierdaagse

WAT IS de vierdaagse van Nijmegen?

De vierdaagse van Nijmegen is een internationaal zeer bekende en geliefde afstandwandelmars van vier dagen achter elkaar met deelname van zowel militairen als burgers vanuit heel Europa, Japan, Canada, de Verenigde Staten en zelfs de Sovjetunie. Afgelopen jaar bedroeg het deelnemersveld zo'n 36.000 personen.

Voor de militair houdt dit in vier dagen 40-km per dag marcheren in militair tenue met bepakking en geweer.

Wij zijn van plan voor het eerst in de geschiedenis van ons koninkrijk en in het bijzonder van de Antilliaanse militie van het Detachement Suffisant, één peloton Antilliaanse dienstplichtigen te laten meedoen aan de internationale vierdaagse van Nijmegen. Hiermee willen we bereiken, dat de Antilliaanse militie maar in het bijzonder ook de Nederlandse Antillen op een zeer positieve manier in de schijnwerpers komen. Daarnaast betekent zowel de deelname zelf als de training op Curaçao van 600-km, een uitdaging voor de jonge mariniers om aan te tonen uit het goede hout te zijn gesneden. De landsoverheid kan helaas geen financiële steun verlenen in deze. Maar aangezien de Antilliaanse dienstplichtige mariniers maar achthonderdentwintig gulden netto per maand krijgen, hebben wij sponsors nodig om een gedeelte van de vliegreis, heen en terug, te dekken.

Opzet: het peloton bestaat uit maximaal dertig mariniers. Wij willen de mariniers zeshonderd gulden per man laten betalen door middel van een spaarregeling van honderd gulden per maand. De vliegreis kost ±f.1.500,- per man. Blijft over een totaal bedrag van f.27.000,-.

Daarnaast zullen we trachten publiciteit te zoeken. U begrijpt dat wij tijdens de (trainings)marsen niet met bijvoorbeeld een reclame T-shirt of met een vlaggetje van een sponsor in onze geweer kunnen lopen. Daarbuiten echter bestaan die mogelijkheden uiteraard wel door middel van interviews, foto's en teksten in de lokale kranten en het marineblad van Nederland waarvan u van de laatstgenoemden ook een exemplaar zult krijgen.

Ik moge u hierbij verzoeken de mogelijkheden te bezien ons als sponsor bij te staan in de realisatie van dit plan. Voor vragen, reacties, suggesties en afspraken kunt u altijd terecht bij luitenant der mariniers Nederlandse Antillen: R.C. Ricardo, Detachement Suffisant (tel.: 72355 toestel 138).

Hopend op een gunstig reactie vóór maart 1990 verblijf ik,

officier belast met de leiding:
R.C. RICARDO
TLNTMARNSNA
Curaçao

Foto boven: minister Kelly (links) en Ellis Woodley tijdens de conferentie. Foto onder: de zelfde heren maar dan in andere volgorde, tijdens de ondertekening van het protocol.

Regionaal protocol ter bescherming van milieu

WILLEMSTAD — Minister Woodley, drs Niovis Winklaar hoofd van de afdeling Verdragen van het bureau Buitenlandse Betrekkingen, ir Quirino Richardson hoofd van de milieudienst van Curaçao en Jeffry Sybesma onderwaterparkbeheerder bij Carmabi/Stinapa bezochten van 15 tot en met 18 januari als vertegenwoordigers van de Antillen de Caribische Conferentie over de Cartagena Conventie in Kingston Jamaica. Tijdens de conferentie werd het protocol getekend dat zich richt op bescherming van aangewezen gebieden en in het wild levende dieren.

De Conventie van Cartagena is een verdrag dat in 1983 tot stand kwam. Het richt zich op de bescherming en ontwikkeling van het marinemilieu van het wijder Caribisch gebied. Onder het wijder Caribisch gebied wordt behalve de Caribische eilandenstaten ook begrepen de Verenigde Staten, Midden-Amerika en de Latijnsamerikaanse staten met een Caribische kust. Het Koninkrijk der Nederlanden is ook van de partij. Namens het koninkrijk tekenden waarnemend minister Woodley van Volksgezondheid en Milieuhygiëne en zijn Arubaanse ambtsgenoot minister P. Kelly. Woodley verving minister Louis Gumbs.

De inwerkingtreding van het protocol biedt bescherming aan het land- en zeegebied en aan door de deelnemende staten opgegeven species van flora en fauna.

Na het congres over het protocol volgden meteen de Vijfde Intergouvernementele Vergadering van het Caribische Milieu Actieplan en de tweede bijeenkomst van de staten die de conventie hebben ondertekend. Tijdens deze bijeenkomst werden de strategie, het werkplan en de begroting van het Actieplan voor de komende twee jaar beoordeeld en goedgekeurd. De voorstellen hiervoor waren voorbereid in de vergadering van het zogenoemde Monitoring Committee.

Het is de Nederlandse Antillen gelukt tijdens deze bijeenkomsten na jarenlange actieve participatie en intensief lobbywerk het lidmaatschap te verkrijgen van de Monitoring Committee. Volgens de voorlichtingsdienst van de regering levert dit als voordeel op: actieve participatie aan de projectontwikkeling en optimale benutting van de resultaten. Alleen door aanwezigheid kan daadwerkelijk voordeel worden verkregen van de goedgekeurde projecten, zo is de gedachte.

SPANTENBIER voor een Cola-bar? Gisteren bereikte men het hoogste punt bij de bouw van de Pepsi Cola-bar in het Curaçao Festival Center. En om dit te vieren koos Alan Maduro bier. Misschien een idee voor de toekomst: Spantencola.

* * * * * * * * *

DEZE week moet men trachten al het karnavalsnieuws kwijt te raken aangezien het tumba al zijn wat de klok de volgende week slaat.

* * * * * * * * *

KARNAVAL CURAÇAO

HET is ook aan te raden om geen belangrijke evenementen voor volgende week te organiseren. Misschien een gouden idee: beleg uw vergadering voor volgende week in het Curaçao Festival Center.

* * * * * * * * *

DE welbekende jeugdkarnavalsgroep Sweet Sugar zal dit jaar wel degelijk van de partij zijn. Het heeft misschien wel wat lang geduurd, maar men heeft toch van zich laten horen.

* * * * * * * * *

MILI Hart, leidster van Sweet Suger, liet weten dat zij zondag 4 februari met hun activiteiten starten. Men begint dan met hun 'kleuterkarnavalskoningin'-verkiezing dat plaatsvindt in het Van der Valk/Plaza Hotel.

* * * * * * * * *

OOK zal de groep in samenwerking met een advertitiebureau een éénmalige tijdschrift uitbrengen over karnaval met als doel dit evenement te promoten. Dit blad zal zowel in het Papiamentu als in het Engels verschijnen.

* * * * * * * * *

UIT Nederland ontvingen wij bericht, dat collega Rutzen Lucas zich aan het voorbereiden is voor het Tumbafestival. Nee, alsjeblieft niet om te zingen, maar in de vorm van het dragen van een winterjas voor het Curaçao Festival Center.

* * * * * * * * *

DE karnavalscommissie van Bandabao maakt bekend dat er een informatie-avond wordt gehouden voor iedereen die meedoet aan een of ander evenement van het karnavalsprogramma van Bandabao. Deze informatie-avond is vanavond om half negen in Hòfi Popo Rojer.

* * * * * * * * *

MORGEN kan men in hetzelfde hòfi terecht tegen betaling van één gulden waar men volop kan dansen, hossen, eten en drinken.

* * * * * * * * *

EEN ex-gezaghebber, die nog volop meedoet aan onze karnavalsviering is mr Ornelio Martina. Dit hebben wij kunnen uitmaken in het radioprogramma 'Magasina di karnaval' bij Z-86. Sedert hun periode zijn de gezaghebbers nu directer verbonden aan het karnavalsgebeuren.

* * * * * * * * *

WIJ hebben een gedeputeerde (Mendes de Gouveia: Grupo Z-86) en een minister (Maria Liberia-Peters: Estreno di Pikete), die meedoen aan de Gran Marcha. Wat hoor ik nu zeggen: het wordt tijd voor een gouverneur?

* * * * * * * * *

AANSTAANDE donderdag zal het Van der Valk/Plaza Hotel voor het eerst hun karnavalstalenten laten zien.

* * * * * * * * *

MENSEN

Hulpverlening onbekend met problemen allochtone vrouw

UTRECHT — Hulpverleningsinstellingen in Nederland hebben het door de cultuurverschillen vaak moeilijk met allochtone meisjes en vrouwen die bij hen komen na (seksueel) geweld. Veel instanties hebben geen allochtone hulpverlener in dienst, zodat de meisjes en vrouwen het moeilijk vinden om erover te praten. Omgekeerd geven hulpverleners aan niet goed raad te weten met deze speciale problemen.

Dat staat in het rapport "En dan ben je pas echt ver van huis" van onderzoekster drs F. Deug, een onderzoek naar ervaringen van Turkse en Marokkaanse vrouwen en meisjes met seksueel geweld en hulpverlening. Het boek werd maandag in Den Haag overhandigd aan minister d'Ancona van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur.

Deug bepleit dat vrouwen na een verblijf van een jaar in Nederland of na een echtscheiding een zelfstandige verblijfsvergunning moeten krijgen. Dat ze daar nu geen recht op hebben, betekent veelal dat ongelukkige vrouwen niet durven scheiden of weglopen.

Volgens Deug zijn er tussen allochtone en autochtone vrouwen veel overeenkomsten bij seksueel geweld, zoals schuld, schaamte, angst en vernedering. Maar er zijn ook verschillen, omdat in de opvoeding van allochtone meisjes zoveel nadruk wordt gelegd op de eerbaarheid. Daardoor durven ze niet te praten over seksueel misbruik, uit angst voor roddel en hun reputatie en die van hun familie en uit angst voor hun eerste huwelijksnacht waarbij zal blijken dat ze geen maagd meer zijn.

In Nederland wonen de vrouwen en meisjes vaak geisoleerd: er is geen eigen familiekring en de drempel naar de Nederlandse hulpverlening is hoog. Dat komt ook door de taalproblemen en onbekendheid met die hulpverlening.

Die hulpinstanties zullen vanwege de grote cultuurverschillen allochtone hulpverleensters in dienst moeten nemen, vindt Deug. De hulpvraagster kan dan zelf kiezen. In het boek geven veel meisjes en vrouwen aan dat alleen hun landgenoten hun problemen goed begrijpen en hen kunnen helpen. Verder moeten hulpverleners meer deskundig worden via scholing en training. Tenslotte bepleit Deug de oprichting van een landelijk (telefonisch) consultatie-steunpunt waar hulpverleners met vragen terecht kunnen.

MOOI OP DE TELEVISIE



■ *TOKYO — Ook de Japanse premier Toshki Kaifu gaat niet gebukt onder een gebrek aan ijdelheid. Zeker niet wanneer hij voor de televisie moet verschijnen voor een verkiezingscampagne. Op 18 februari worden algemene verkiezingen gehouden en Kaifu verschijnt vóór die datum ettelijke keren op de Japanse beeldbuizen.*

Foto: Kaifu onderwerpt zich aan een intensieve make- up.

Huizenkoper onvoldoende beschermd

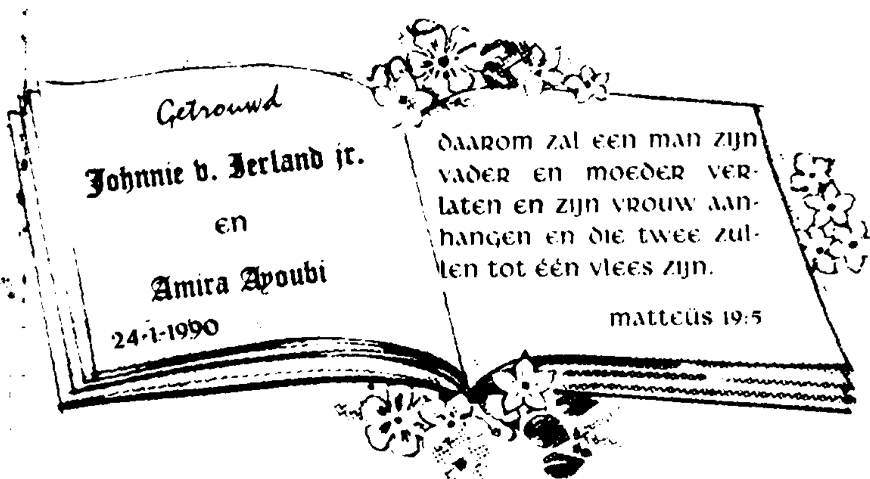
Kopers van een eigen woning zijn in Nederland wettelijk minder beschermd dan in landen als België, Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk. Dat geldt vooral kopers van nieuwe vrije-sectorwoningen. Mr. C. van der Boom concludeert dit in zijn proefschrift "Nieuwbouw koopwoningen", waarop hij aan de Rijksuniversiteit Leiden promoveerde. De promovendus hekelt het feit dat een mondelinge overeenkomst een huizenkoper al bindt, terwijl iemand die iets aan de deur koopt daar binnen acht dagen nog straffeloos vanaf kan. Bij de aankoop van een nieuwbouwwoning in de vrije sector ligt de prijs bovendien slechts schijnbaar vast, aldus Van der Boom. Bij vertraging tijdens de bouw kan de prijs hoger worden als gevolg van het renteverlies. Ook de datum van aanvaarding ligt niet vast: Er kan altijd sprake zijn van al dan niet toerekenbare tekortkoming van de aannemer. Van der Boom noemt een aantal maatregelen dat volgens hem getroffen zou moeten worden ter bescherming van de consument. Zo zou er een regeling moeten komen voor de betrouwbaarheid van advertenties waarin huizen te koop worden aangeboden. Die advertenties zouden bovendien onderling vergelijkbaar moeten zijn, zoals dat ook het geval is op voedingswaardedeclaraties op verpakte voedingsmiddelen.

Rock-concert in Chinese hoofdstad



■ *Bejing heeft zijn eerste rock-concert doorstaan na het keiharde militaire optreden op het Hemelse Plein op 10 mei vorig jaar.*

Foto: een soezende politieagent en een onwennig publiek. Velen hielden de oren dicht vanwege het geproduceerde lawaai.



Lang wachten voor gehandicapte

Mensen met een **handicap** kunnen in praktische en psychische problemen komen in de periode dat ze moeten wachten op voorzieningen. Dat wachten duurt gemiddeld tien maanden. Dat zijn de belangrijkste conclusies uit een onderzoek bij de wetenschapswinkel voor Volksgezondheid van de Universiteit Groningen. In Nederland heeft naar schatting 8,7 procent van de mensen ouder dan vijf jaar een enstige, duurzame handicap. Daardoor kunnen veel mensen maar beperkt functioneren, meestal alleen met behulp van bepaalde voorzieningen. De procedures om die aan te vragen zijn ingewikkeld en duren vaak erg lang, aldus de Groninger onderzoekers. Gemiddeld moet iemand tien maanden wachten voor hij of zij over een aangevraagde voorziening kan beschikken. In een geval duurde het zelfs meer dan vijf jaar. Vooral het wachten op woningaanpassingen en vervoersvoorzieningen duurt lang. De ervaring van de betrokkenen was bovendien dat het nagenoeg onmogelijk was om meer voorzieningen in een keer aan te vragen. Door het uitblijven van die voorzieningen ondervinden betrokkenen veel praktische problemen die belangrijke gevolgen kunnen hebben voor het lichamelijk, sociaal en psychisch functioneren.

Volgens de onderzoekers heeft een aantal mensen door het uitblijven van de aanpassingen pijn gekregen. Anderen vinden dat hun handicap zich heeft verergerd. Sommigen moesten hun baan opzeggen of langer dan nodig in een verpleeghuis of revalidatiecentrum verblijven. Het ontbreken van voorzieningen kan in toilet en badkamer leiden tot gevaarlijke situaties.

Politie achtervolgt acterende scholieren

De Rijkspolitie in het Gelderse Aalten kreeg maandag van verontruste inwoners de melding dat er twee verdachte auto's door het dorp raasden met daarin een aantal gemaskerde personen. Bovendien zou er een wapen uit een van de ramen van de auto's steken. De politie zette daarop de achtervolging in op de bende vermeende misdadigers.

Vrij snel wist de politie de verdachte auto's klem te rijden. De inzittenden bleken zes leerlingen en een docent van een middelbare school uit Aalten te zijn. Zij lieten de politie weten dat zij in het kader van een lesopdracht bezig te zijn met het maken van een film over het Wilde Westen. Het zevental werd meegenomen naar het politiebureau en kreeg van de groepscommandant een ernstige reprimande.

De directie van de school heeft inmiddels zijn spijt over het incident betuigd.

Computers voor onderwijs

Staatssecretaris Wallage (Onderwijs) heeft zijn handtekening gezet onder het definitieve contract voor het Comeniusproject. Dit project beoogt de invoering als lesmateriaal in het basis- en het speciaal onderwijs van 27.500 **computers**. Met het contract met computerfabrikant Philips is een bedrag gemoeid van circa tachtig miljoen gulden.

Wallage meldde bij de ondertekening, dinsdagmorgen in Hotel Des Indes in Den Haag, dat inmiddels 9.300 van de 9.500 scholen in het basis- en speciaal onderwijs hebben laten weten dat zij belangstelling hebben voor de moderne apparatuur. Met één computer per zestig leerlingen is zo, aldus de staatssecretaris, "Een fantastische bodem" voor de toekomst gelegd.

Namens Philips tekende directeur Telecommunicatie en Informatiesystemen C. Osnabrug. Zijn manager Onderwijsgroep drs J. ten Hoope verzekerde Wallage dat hij zich geen zorgen hoefde te maken voor de toekomst: "Het contract is waterdicht. U zult voor deze handtekening nimmer voor een parlementaire enquêtecommsissie worden gedaagd."

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Chapman, tel.: 370028.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO (Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur, na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martha, tel.: 642685.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur vantevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Brievengat '68, Corriweg 32, tel.: 79098/79567.

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
LANDHUIS DANIEL (Weg naar Westpunt z/n): **t/m 31 januari** van 09.00-20.00 uur gelegenheid tot bezichtiging mini-expositie van fotomodellen.

PISINA BENNIE LEITO: **t/m 31 januari** van 17.00-19.00 uur expositie van geslaagde werkstukken gemaakt door cursisten -Rif.

CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n, tel.: 623777): geopend den dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 11 februari foto-expositie van de 'Sifo'.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; maandag en zaterdag van 09.30-12.00 uur.
tot 2 februari expositie met grafiek en tekeningen van Anna Reinders.

TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 uur 'Vista Mar';
08.00-24.00 uur 'Pegasus'.

* * * * *

Wega di Number Kòrsou

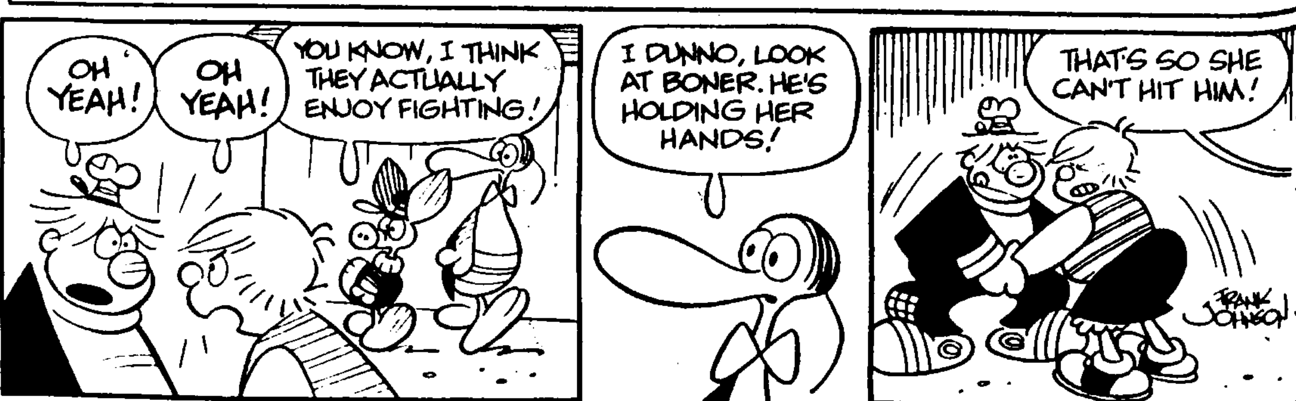
8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

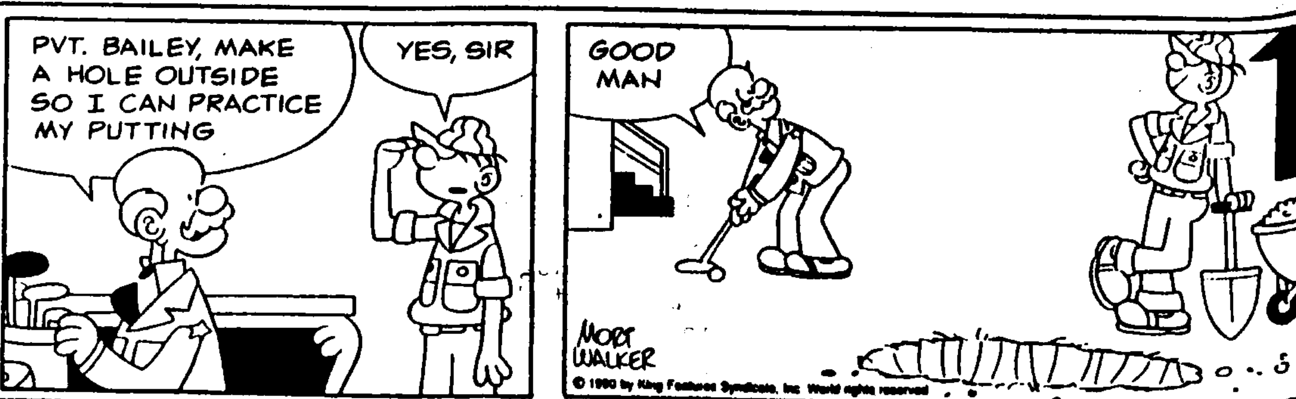
7905
2032
8856

TELECURAÇAO
DINSDAG: 17.00 Ora pa mucha; 17.30 Obra di man met Loupe; 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Sita ku Saida met Saida Hernandez; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.50 Di skina pa skina met Hermanito; 21.00 TeleCuraçao special; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Special; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * * *









AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding.

Hoofdredactie:
Ard Hoyers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)
Overige leden Redactie.

Toos van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Dean Moenirsiam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djabie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25368

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel. 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrio N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen: Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 266.330.08 en ABN rek. nr: [illegible]
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillien (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Verklaring Janga over 'Warahama'

KRALENDIJK — 'Indienen van de lijst en het eerst klaar zijn met de benodigde handtekeningen betekent niets. Het resultaat van de verkiezingen telt', aldus POB-leider Broertje Janga in een verklaring. Naar zijn mening zal het samengaan met de PDB en de POB op één lijst de overwinningsdroom van de UPB volkomen tenietdoen.

Terugkomend op de reden waarom indertijd de coalitie tussen UPB en POB strandde (de Warahama-kwestie; red.) herinnert Janga eraan, dat de UPB om aan de macht te blijven alle minder correcte optredens met de mantel der liefde bedekte.

Janga: 'Er is een wet die bepaalt, dat een ambtenaar die wegens diefstal veroordeeld is nimmer meer in overheidsdienst kan komen. Wij hebben alle bewijzen waar een ambtenaar materiaal heeft gestolen van de overheid. Onder andere hout, verf, zakken cement, planken, ramen en deuren. Het was treurig een volgeladen vrachtwagen te zien die al het gestolen materiaal uit een knoek moest ophalen. De amtenaar werd bestempeld als een dief en werd ingesloten te Kralendijk. Het is de UPB geweest die deze ambtenaar na enige tijd weer in dienst heeft genomen om in het voordeel van de UPB stukken te schrijven (in een krant; red.) over het dynamische BC'.

Tenslotte zegt Janga in zijn verklaring, dat de POB altijd tegenstander is geweest van de handelwijze van de PDB vanwege de verkeerde manier waarop die partij optrad. Janga: 'Maar het is de UPB die hetzelfde doet als vroeger de PDB-leiders'. Nogmaal benadrukt Janga, dat zijn combinatie met de PDB-lijst uitsluitend is ingegeven om te voorkomen dat de UPB de - volle -winst zal behalen bij de Statenverkiezingen.

Vernieuwing telefoon-kabelnet





■ KRALENDIJK — *De uitbreiding en vernieuwing van het telefoonkabelnet is op Bonaire begonnen. Maandagmorgen heeft de gedeputeerde van Verkeer en Vervoer Rudi Ellis, gezeten op een loader met hamer, de eerste sleuf gehakt waarin de kabel gelegd zal worden. Deze eerste fase van vijf is begonnen in de Kaya Grandi en zal tot Hato afgewerkt worden. Dit in verband met de dringende behoefte van de nieuwe hotels aan de Kaya Gobernador Debrot aan telefoonlijnen. Daarna komen de andere wijken aan de beurt. Bij de officiële start van het project waren eveneens aanwezig Statenlid Ramoncito Booi, gedeputeerde van Openbare Werken Arthur Domacassé, waarnemend directeur van Telbo nv Enrico Daniel en werknemers van Bonconco nv die het werk zullen gaan uitvoeren.*

Groep Venezolanen krijgt huurcontract

Paboso signaleert vreemde zaken rond de jachthaven

KRALENDIJK — Volgens informatie van de Partido Boneriano Sosial (Paboso) is de jachthaven van Bonaire het eigendom van de Centrale regering en het eilandsbestuur. Volgens partijvoorzitter Norwin Willem zijn echter de zaken rond de jachthaven in een wat vreemd daglicht komen te staan nu blijkt dat de jachthaven op een huurcontract voor de komende twintig jaar in handen is gegeven van een groep Venezolanen. De jachthaven van Bonaire is voor een bedrag van zes miljoen gulden Nederlandse ontwikkelingsgelden aangelegd voor het gebruik van de lokale bevolking.

Voor de Paboso is het nu de grote vraag van wie de jachthaven nu eigenlijk is. Vooral echter vindt de politieke partij het belangrijk om te weten tegen welke condities de jachthaven voor de komende twintig jaar in handen is gegeven van een aantal privé investeerders.

Norwin Willem: 'Wij vragen ons daarbij echter wel af wat de mening van de raads- en Statenleden over de materie eigenlijk is. Jaren verheffen ze dagelijks hun stem om het vertrouwen en vooral de steun van de bevolking te vragen, maar nu laten zij zich als makke schapen leiden en zien met gekruiste armen toe hoe de overheid onze eigendommen in de handen van buitenlanders geeft'.

Met nadruk zegt Willem dat naar zijn mening raads- en Statenleden een controlerende functie hebben. Dat zij bovendien de bevolking dienen te beschermen. 'Zij zijn degenen die van de overheid moeten eisen, dat er een open beleid gevoerd wordt en geen geheime afspraken worden gemaakt. Dat geldt zowel voor het mislukte Flamingo Paradise-project als voor het probleem dat nu ontstaan is met het hotel van Julio Domingo onder de naam Eden Park op Playa Lechi', aldus partijleider Nochi Willem van Paboso. Hij is verder van mening, dat door deze manier van besturen de zuidkust al is ingeleverd, terwijl nu dat de noordelijke kust kennelijk aan de beurt is.

Willem: 'Als de bevolking het vertrouwen blijft schenken aan deze partijen, die een mentaliteit tonen waarbij onze eigendommen in vreemde handen vergaan, dan zal de bevolking binnenkort wel over een kleurige vlag, een prachtig volkslied, maar niet meer over een eiland kunnen beschikken'.

De Paboso zegt nu van de regering, het BC en de Staten een verklaring te eisen. De jongste politieke partij meent dat er een tijd moet komen waarin de investeerders bedankt worden voor hun ideeën om te komen investeren, maar dat zij echter op de tweede plaats dienen te komen, na de bevolking, aldus de mening van de Partido Boneriano Sosial.

Waardering uit Zweden

KRALENDIJK — Vaak wordt gezegd, dat één van de attracties van Bonaire de vriendelijkheid van de bevolking is, aldus de directeur van de Sunset Beach, Hugo Gerharts. De woorden van Gerharts worden gestaafd door een telefax uit het Zweedse Malmö waar het reisbureau Columbus Resort zetelt.

De directrice van dat bedrijf, Olga Fredriksson, laat namelijk weten dat het verblijf van een aantal Zweden in het Sunset Beach Hotel op Bonaire zo in de smaak is gevallen, dat vier teruggekeerde Zweden het reisbureau onmiddellijk na aankomst lieten weten hoe enorm zij Bonaire, het hotel en de bevolking vonden. 'Zij waren zo vriendelijk en behulpzaam', aldus Olga Fredriksson.

Bijkerk verlaat politiek na bereiken doelstellingen

KRALENDIJK — In een brief aan zijn partijbestuur herinnert de secretaris van de Partido Boneriano Sosial (Paboso), mr Michiel Bijkerk, aan zijn eerdere mededeling dat hij de politiek zal verlaten zo gauw hij zijn gestelde doelen heeft bereikt.

De drie voornaamste motieven die de - tot nog toe -geschorste advocaat heeft om een korte of langere politieke carrière te ambiëren, zijn allereerst het bereiken van een onderstandssysteem dat gebaseerd is op verrichte werkzaamheden. Daarnaast wil hij bereiken dat de verzekeringen bij ziekte van de Sociale Verzekerings Bank (SVB) ook de gezinsleden van de werknemers insluiten. Tenslotte wenst hij dat er een referendum wordt gehouden over de toekomstige staatkundige structuur, terwijl de wens van de bevolking dan ook inderdaad uitgevoerd wordt. Worden deze drie doelstellingen bereikt, dan betekent dat ook het vrijwillige einde van de politieke carrière van de advocaat.

Over het laatste punt wil Bijkerk wel wat uitweiden. Bijkerk: 'Ik ben mij de laatste maanden meer bewust geworden wat een referendum eigenlijk voor mij inhoudt. En dat betekent voor mij allereerst een nieuwe samenwerkingsvorm tussen de eilanden van de Antillen. Als het mogelijk is dan zou ook Aruba daarbij moeten behoren, terwijl dat voor de Bovenwindse eilanden eigenlijk niet noodzakelijkerwijze zou behoeven'.

Aan die samenwerking verbindt Bijkerk echter wel een voorwaarde en die is, dat dit zal moeten gebeuren op basis van volkomen gelijkheid. Bijkerk: 'Dat zou voor de andere eilanden inhouden, dat er in principe een samenwerkingsvorm is op staatsrechtelijke en juridische gronden. In het beginsel zal elk eiland een complete uitvoerend macht hebben, terwijl dat staatsrechtelijk gedeeltelijk kan zijn. De Staten zullen gevormd moeten worden door bijvoorbeeld vier leden van elk eiland'.

Dit of meerdere referendums zullen dan gehouden moeten worden tot een meerderheid van tweederde van de bevolking voor de onafhankelijkheid kiest, aldus Bijkerk

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM JANUARY 29, 1990

AKZO	126,60	NAT.NEDERL.	70,50
AMRO BANK	76,70	PHILIPS GLOEIL.	42,90
BOLS LUCAS	167,50	ROBECO	101,40
GIST BROCADES	28,50	RODAMCO	78,70
HAGEMEYER	106,70	ROLINCO	100,40
HEINEKEN NV	116,50	RORENTO	58,40
KLM	43,30	ROYAL DUTCH	139,20
KON.NED.PAP.	39,90	UNILEVER	149,30

NEW YORK STOCK EXCHANGE JANUARY 29, 1990

ABBOTT LABS.	64 1/4	- 3/8	HOMESTAKE MNG.	23 1/4	+ 1/4
ALCAN	20 1/2	UNCH	IBM	96 3/8	- 1/2
AMER.BRANDS	64 5/8	- 3/8	ITT	53 1/8	- 3/4
AMERICAN EXP.	29 3/4	- 1/8	JOHNSON & J.	52 7/8	UNCH
APACHE	14 7/8	- 1/2	KELLOGG	63 3/8	- 5/8
AM.TEL.& TEL.	39	- 1/8	MERCK & CO	71 5/8	- 3/8
AMOCO	51 1/4	+ 3/8	MINNESOTA MNG.	76 1/8	+ 1/8
ANHEUSER B.	37	+ 1/8	MOBIL CORP.	58 3/8	+ 1/4
BECTON DICK	56 1/8	- 1/8	MONSANTO	105 1/4	- 1 3/4
BORDEN	32 1/4	- 1/4	NCR CORP.	66 1/4	+ 3/8
CAMPBELL S.	46 5/8	- 1 1/8	NORF.SOUTH	36 1/4	- 1/8
CHRYSLER	16 1/8	- 1/2	NORTHROP CORP.	17 3/4	- 1/4
CITICORP	23 3/8	+ 1/2	PARAMOUNT COM.	43 1/8	+ 1/2
COCACOLA	67 1/4	- 1/4	PLACER D.M.	20 5/8	+ 1/4
DIGITAL EQ.	76 1/2	+ 3/8	PFIZER	68	+ 1/4
DUPONT	37 1/4	- 1/8	PHELPS DODGE	52 1/8	+ 1/8
EAST.KODAK	37 1/2	- 1/4	PHILIP MORIS	37	UNCH
EXXON	46 5/8	- 1/8	POLAROID	43 7/8	+ 3/8
FORD	42 1/8	- 1/4	QUAKER	49 3/4	+ 3/8
GENL.ELECTR.	62 1/8	- 3/8	RALSTON P.	78 5/8	- 3/4
GENL.MOTORS	41	- 1/4	SARA LEE	27	- 1/4
GILETTE	44	- 1/2	SHELL TRP.TR.	46 3/4	+ 1
HEINZ	29 5/8	- 1/8	UPJOHN	34 3/8	+ 1/8
HILTON	61	- 3 1/2	UNOCAL	26 7/8	- 1/4

DOW JONES
INDUSTRIALS 2568.46 + 8.78
TRANSPORTATION 1080.36 - 20.81

MARKET COMMENT JANUARY 29, 1990:
THE MARKET RECOVERED FROM BEING CLOSE TO 30 POINTS DOWN TO CLOSE ALMOST UNCHANGED. HOWEVER, DECLINES BEAT OUT ADVANCES BY A MARGIN OF CLOSE TO 2 TO 1. VOLUME WAS LIGHT.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 30 JANUARI 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.47	1.49	1.51
PND STERLING	2.925	2.98	3.04
NED GLD	93.56	94.28	95.08
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	119.35	120.07	120.87
FR FRANCS	29.95	31.05	31.75
DUITSE MARK	105.58	106.30	107.10
IT LIRE	1.10	1.40	1.46
JAPANSE YEN	123.30	124.16	124.96
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 30 JANUARI 1990 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	100.59
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.18
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.94
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.98

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND
A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

EIKEN STAANDE schemerlamp met zijden kap; eiken tafelschem.!amp; donker eiken salontafel met schuiflade; vooroorlogse wandklok met donk. houten kast; zwaar metalen tuinframe om 2 schommels in te hangen; modern lederen bankstel, cognackl., 2x2 zits evt. p.st.; 2 grenen tuinstoeltjes ikea; houten bakvorm voor stenen om miniaturen in te plaatsen; tvs div. kleine spul w.o. een trekhaak r4, radioconsole en boekoelislager met afstelgeg. Tel.: 76769.

VITRINEKAST f.250,-; 2 witijzeren tafels, glazen top f.150,- + f.100,-; full automatic Whirlpool wasmachine f.350,-; boekenrekken etc. Tel.: 75020.

1 WANDMEUBEL; 1 schuifdeur; 1 schuifraam. Tel.: 76593. Te bezichtigen zaterdag en zondag: Oost Jongbloed 30-A.

GRENEN BUFFETKAST f.1.850,-; 2 pers.bed incl. matras en 2 nachtk. f.1.250,-; 3 deurs linnenkast f.500,-. Tel.: 78746.

WEGENS OVERCOMPLEET: videorecorder JVC. i.z.g.s. f.350,-. Tel.: 55346.

OVERCOMPLEET: GOED onderhouden gasfornuis Philips f.175,-; plafondfan f.50,-. Tel. info.: 674844.

MAZDA 323 Station 1983, i.z.g.s. Tel.: 73723.

RENAULT 9TSE 1983, airco, electr. ramen, belast 1990, keuring tot 20/12/90; Hotpoint freezer, zes laden, 220V, prijs f.225,-. Tel.: 72525.

SOFABED, donkerbruin, 2.30 mtr met 2 éénpers. matrassen f.500,-; bankstel, bruin ribfluweel, drie-twee-éénzits f.1.200,-; bar, massief mahoniehout, 1.50 mtr, f.600,-; 4 barkrukken met rugleuning f.75,- p/s. Tel.: 76827.

STEREOSET DAYTRON; twee peroonsbed met ombouw. Tel.: 78828.

NATIONAL PANASONIC cassetterecorder f.175,-: Technics integrated ampl. 70 Watt, nieuw f.200,-; Technics st.power ampl. nieuw, 120 Watt f.200,-; Philips inbrekersalarm, nieuw, f.400,-; Kenwood AM/FM stereo tuner f.175,-; 40x40' paarlmoer projectiescherm f.100,-. Tel.: 79054.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

TWEEDEHANDS IJSKAST (110V) en airco. Tel.: 675490 na 18.00 uur.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

VOLLEDIG GEMEUBILEERDE flat, incl. water/gas NAf.250,- p/week. Inl.: 86859.

PER 1 FEBRUARI: twee gemeubileerde éénpersoonsappartementen. Nadere informatie: tel.: 626691 tussen 18.00 en 20.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

WONING MET 3 slaapkamers in rustige buurt. Tel.: 625200 villa 88.

PERSONEEL AANGEBODEN CURAÇAO

TYPISTE ZOEKT werkt voor in de middaguren. Tel.: 676962.

DIVERSEN CURAÇAO

OPPASHUIS GEVRAAGD: Ned. echtpaar met baby zoekt geschikt oppashuis (met event. gebruik v. auto) voor een periode van 3 weken in juni. Wij zijn graag bereid voor uw planten en event. huisdieren te zorgen. Reacties: fam. P. Gerritsen, Schoutenhof 6, 6715 LV Ede of fam. A. Hooi, Jongbloed 29, Curaçao.

GEVRAAGD: OPPASHUIS in de maand juli 1990 (3 weken) voor gezin uit Holland met 2 kinderen (8 en 11jr). Tel.: 88009.

GEVRAAGD; OPPASHUIS voor Ned. gezin, van 2 juli t/m 14 aug. Tel.: 616232 tussen 2-5 uur n.m.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

APARTE WITTE trouwjurk, maat 36; electrische typemachine Nakayima (zeer luxe). Tel.: 48073.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

GROTE DOGKENNEL (voor vliegvervoer). Tel.: 48073